



# Canadian International Merchandise Trade

October 2000



# Le commerce International de marchandises du Canada

Octobre 2000



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Web site</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$188.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 65-001-XIB at a price of CDN \$14.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 188 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 65-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 14 \$ CA l'exemplaire et de 141 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

October 2000

Statistique Canada  
Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Octobre 2000

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 2000

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 54, no. 10  
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 54, no. 10  
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

---

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2000

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 54, no 10  
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 54, no 10  
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

## Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

## Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

**David Dodds**, Director, International Trade Division (613) 951-9733  
**Iddi Alhassan**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789  
**Raymond Dubuisson**, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845  
**Bernard Lupien**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872  
**Gary McCullough**, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**David Dodds**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733  
**Iddi Alhassan**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789  
**Raymond Dubuisson**, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845  
**Bernard Lupien**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872  
**Gary McCullough**, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



# Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b> .....	5

## Analysis

The Month in Trade .....	7
Price Movements .....	9
Revisions .....	11

## Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) .....	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data .....	13

<b>Feature Articles</b> .....	14
-------------------------------	----

## Analytical Tables

### Tables

1. Merchandise Trade of Canada .....	16
2. Exports by Commodity Groupings .....	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) .....	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) .....	23
5. Domestic Exports by Country .....	24
6. Exports by Province of Origin (current month) .....	28
7. Exports by Province of Origin (year to date) .....	29
8. Imports by Commodity Groupings .....	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) .....	34

# Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b> .....	5

## Analyse

Résultats du mois .....	7
Mouvements des prix .....	9
Révisions .....	11

## Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) .....	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements .....	13

<b>Études spéciales</b> .....	14
-------------------------------	----

## Tableaux analytiques

### Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada .....	16
2. Exportations par groupe de marchandises .....	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) .....	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) .....	23
5. Exportations nationales par pays .....	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant) .....	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) .....	29
8. Importations par groupe de marchandises .....	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) .....	34

## Table of Contents - concluded

## Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date) .....	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées) .....	35
11. Imports by Country .....	36	11. Importations par pays .....	36
12. Imports by Province of Clearance (current month) .....	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant) .....	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date) .....	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées) .....	41
<b>For Further Reading .....</b>	<b>42</b>	<b>Lectures suggérées .....</b>	<b>42</b>
<b>Technical Notes .....</b>	<b>43</b>	<b>Notes techniques .....</b>	<b>43</b>

## Highlights

### October 2000

Exports, imports and the trade balance remained virtually unchanged in October, largely because substantial increases in motor vehicle trade were offset by declines in energy products export and industrial goods imports.

Canada exported \$35.1 billion worth of goods in October, up 0.1% from the previous month. Exports of passenger cars were up 8.8%, but energy products exports fell 9.7%, due to a drop in exports of refined petroleum products, natural gas and electricity.

Imports also remained virtually unchanged at \$30.5 billion. A 2.3% increase in imports of motor vehicle products was offset by a 2.0% decline in industrial goods and materials.

The resulting merchandise trade surplus remained unchanged from last month at \$4.6 billion in October.

## Faits saillants

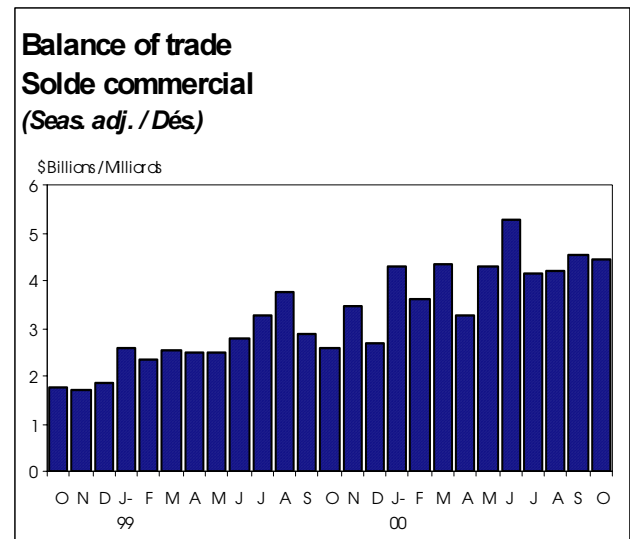
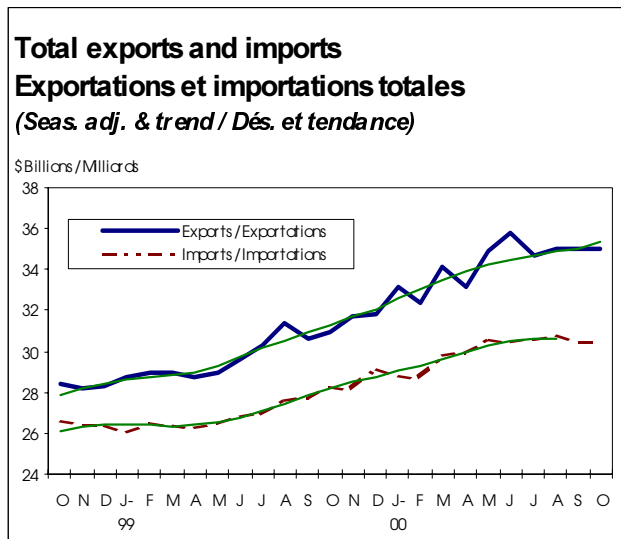
### Octobre 2000

Les exportations, les importations et le surplus commercial sont demeurés virtuellement inchangés en octobre principalement parce que la forte hausse dans le commerce des produits de l'automobile a été presque entièrement annulé par la baisse des exportations de produits de l'énergie et les importations de biens industriels.

Le Canada a exporté 35,1 milliards de dollars de bien en octobre, en hausse de 0,1% par rapport au mois précédent car la hausse de 8,8% des exportations de voitures particulières a été presque entièrement annulé par la diminution de 9,7% des exportations de produits énergétiques comme les produits pétroliers raffinés, le gaz naturel et l'électricité

De même, les importations sont restées pratiquement inchangées en octobre à 30,5 milliards de dollars. La hausse de 2,3 % des importations de produit de l'automobile a été annulé par la baisse de 2,0% des équipements et biens industriels.

Ainsi, le surplus commercial est resté stable à 4,6 milliards de dollars en octobre.



## Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

## Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.



## The month in trade

**Exports remained unchanged in October at \$35.1 billion.**

Exports of motor vehicle products rose 4.6% to \$8.2 billion in October, owing to increases of 8.8% in exports of passenger cars and 0.1% in exports of parts. Truck exports edged down 0.3%.

In October the machinery and equipment sector, up 1.8% to \$9.1 billion, was influenced by increases in exports of other equipment and tools, such as measuring and optical instruments as well as furniture. These exports reached a record \$2.0 billion in October, up 3.1% from the previous month. Exports of telecommunication equipment rose 2.6% to \$2.2 billion, while exports of office machinery increased 3.3% to \$894 million.

Energy exports were down in October. Natural gas exports fell 8.4% to \$1.5 billion, while crude petroleum exports fell 1.5% to \$1.7 billion and exports of refined petroleum products and coal dropped 17.5% to \$669 million. After four months of exceptionally high exports of electricity to California, the arrival of more temperate weather conditions brought those exports down to a more usual level of \$230 million.

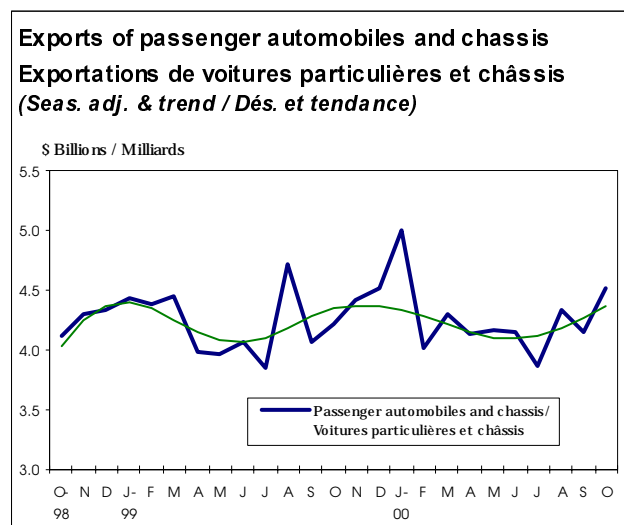
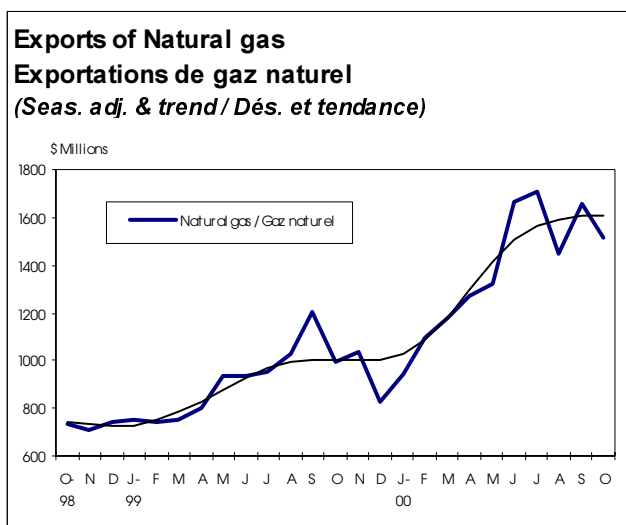
## Résultat du mois

**Les exportations sont demeurées virtuellement inchangées à 35,1 milliards de dollars en octobre.**

Les exportations de produits de l'automobile ont augmenté de 4,6% à 8,2 milliards en octobre suite aux hausses de 8,8% des exportations de voitures particulières et châssis et de 0,1% des exportations de pièce. Les exportations de camions ont connu une légère diminution de 0,3%.

En octobre le secteur des machines et de l'équipement, en hausse de 1,8% à 9,1 milliards de dollars, était influencé par les exportations des autres équipements et outils comme les instruments de mesure et d'optique et les meubles qui ont atteint le niveau record de 2,0 milliards en octobre en hausse de 3,1% par rapport au mois précédent. Également, les exportations de matériel de télécommunications ont augmenté de 2,6% à 2,2 milliards de dollars et celles des machines de bureau de 3,3% à 894 millions de dollars.

Les exportations de produits énergétiques étaient en baisse en octobre. Les exportations de gaz naturel ont chuté de 8,4% à 1,5 milliards de dollars, celle du pétrole brut de 1,5% à 1,7 milliards de dollars et celle des produits raffinés du pétrole et du charbon ont reculé de 17,5% à 669 millions de dollars. Enfin, après quatre mois d'exportation exceptionnelle d'électricité vers la Californie, l'arrivée de température modérée a ramené ces exportations à un niveau plus régulier de 230 millions de dollars.



Forestry exports were down 0.5% to \$3.4 billion in October. Lumber exports, which had moved back up in September, were off 2.8% in October. Wood pulp was also lower, down 4.5% in comparison with September. In contrast, paper exports advanced 2.4% to \$1.2 billion.

### Imports remained stable in October at \$30.5 billion

Imports of motor vehicle products rose 2.3% to \$6.5 billion. Truck imports led the way with an increase of 22.0% to \$928 million. Imports of passenger cars and chassis rose 3.2%, while imports of engines and parts were down 2.0% owing to a slowdown in auto production in October.

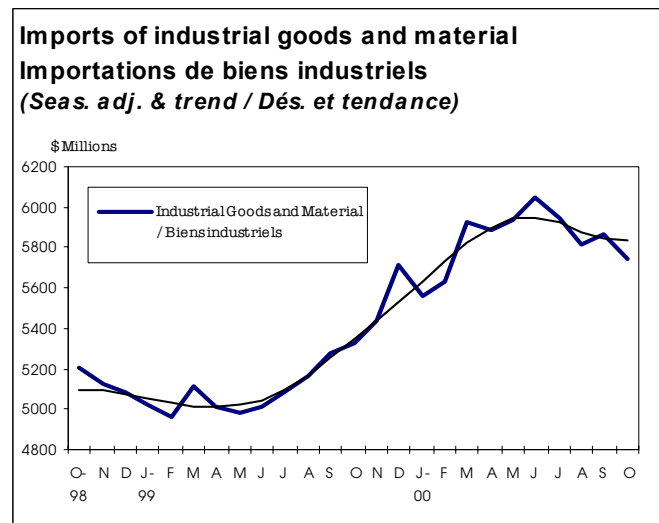
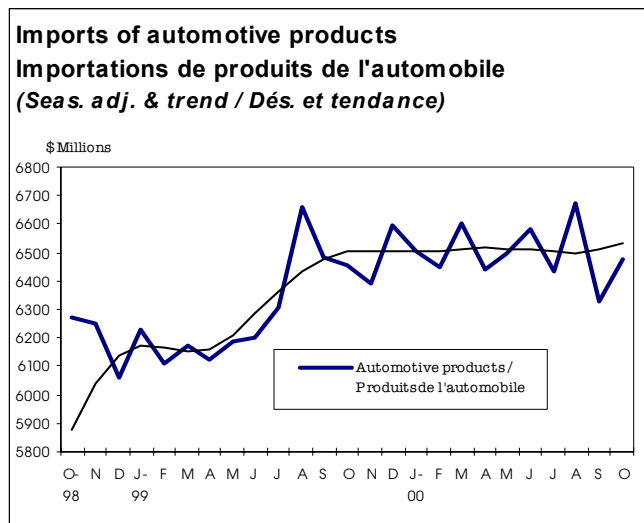
In the consumer goods category, imports of miscellaneous end products such as pharmaceuticals reached a record \$1.2 billion in October. With the approach of the holiday season, imports of watches, toys, video games and sports items increased 6.7%. Imports of photographic products such as film, cameras and videodisks registered a fifth straight monthly increase, rising to \$251 million.

Les produits forestiers étaient en baisse de 0,5% à 3,4 milliards de dollars en octobre. Les exportations de bois d'oeuvre qui avait connu une reprise en septembre étaient en baisse de 2,8% en octobre. La pâte de bois était également en baisse, de 4,5% par rapport à septembre. Par contre, les exportations de papier ont progressé de 2,4% à 1,2 milliard de dollars.

### Les importations sont restées stables en octobre à 30,5 milliards de dollars.

Les importations de produits de l'automobile ont augmenté de 2,3% à 6,5 milliards de dollars. Ce sont les importations de camions qui ont le plus contribué à la hausse du secteur avec une augmentation de 22,0% à 928 millions de dollars. Les importations de voitures particulières et châssis ont augmenté de 3,2% alors que les importations de moteurs et pièces étaient en baisse de 2,0% suite au ralentissement de la production d'automobile en octobre.

Dans la catégorie des biens de consommations, les importations des autres produits finis comme les produits pharmaceutiques ont atteint un niveau record de 1,2 milliard de dollars en octobre. A l'approche de la saison des fêtes, les importations de montres, de jouets, jeux vidéo et articles de sport ont augmenté de 6,7%. Également, les importations de produits photographiques comme les films les caméras et les vidéos disques ont enregistré une cinquième hausse consécutive pour s'établir à 251 millions de dollars.



Imports of industrial goods and materials declined 2.0% to \$5.7 billion in October. There was a 3.1% drop in imports of metal fabricated basic products such as metal automotive parts and plumbing items. Imports of steel bars, rods and plates were down 8.7% to \$373 million, and imports of concentrated metals, especially copper, were down 3.8%.

Imports in the machinery and equipment sector were down 0.9% to \$10.4 billion in October. Imports of airplanes and airplane engines and parts, along with imports of ships and other transportation equipment, fell 9.5% in October to \$1.1 billion. In contrast, the upward movement of imports of communication equipment such as wireless telephone equipment, printed circuits and parts, which started at the beginning of 2000, continued in October. These imports rose 2.6% to a record \$2.5 billion. Similarly, imports of computers and parts rose 2.1% to \$1.7 billion.

## Price movements

### Exports

The Paasche price index for total exports maintained its downward trend, falling for the third month in a row (-0.1% in October). Higher prices were registered for all commodity sectors, except energy products, which fell by 5.3% in October.

Prices for industrial goods and materials rose by 3.1% in October. Although higher prices were registered for the entire sector, the largest increase was in prices of metals ores, mainly other ores, concentrates and scrap, which increased by 13.8% in October. Meanwhile, prices for organic chemicals rose by 15.0%, as a result of higher prices for petroleum by-products used in petrochemical industry.

Following five consecutive months of declines, prices for forestry products reversed their downward trend and rose by 2.6% in October. This upward movement was partly related to newsprint prices, which maintained their upward trend (4.9% in October), because of sustained demand on the world market. Lumber prices which were on a downward trend since May 2000, also reversed that trend to register a 1.9% increase in October, due to a slight increase in demand in the United States.

Les importations d'équipements et de biens industriels ont baissé de 2,0% à 5,7 milliards de dollars en octobre. On observe une baisse de 3,1% dans les importations de demi-produits de base en métal comme des pièces d'automobiles métalliques et des articles de plomberies. Les importations de barres, tiges et feuilles d'acier étaient en baisse de 8,7% à 373 millions de dollars et les importations de métaux concentrés surtout du cuivre ont baissé de 3,8%.

Les importations du secteur des machines et de l'équipement étaient en baisse de 0,9% à 10,4 milliards de dollars en octobre. Les importations d'avions, de moteurs et pièces d'avions de même que les importations de navires et autres équipements de transport ont chuté de 9,5% en octobre à 1,1 milliard de dollars. Par contre, le mouvement à la hausse des importations d'équipements de communication comme les équipements pour la téléphonie sans fil, des circuits imprimés et des pièces amorcé au début de l'an 2000 s'est poursuivi en octobre. Ces importations ont augmenté de 2,6% pour atteindre le niveau record de 2,5 milliards de dollars. De même les importations d'ordinateur et de pièces ont augmenté de 2,1% à 1,7 milliards de dollars.

## Mouvements des prix

### Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un troisième mois consécutif (-0,1% en octobre). Presque tous les secteurs se sont inscrits à la hausse en octobre, sauf les produits énergétiques qui ont reculé de 5,3%.

Ainsi, dans le secteur des biens industriels, l'indice a progressé de 3,1% en octobre. Quoique toutes les composantes de ce secteur ont progressé en octobre, ce fut surtout la hausse de 13,8% des prix des autres minerais concentrés et déchets métallifères qui fut la plus importante. Par ailleurs, les prix des produits chimiques organiques ont augmenté de 15,0% en octobre. Cette croissance est en grande partie attribuable à la hausse des prix des produits dérivés du pétrole utilisés dans l'industrie pétrochimique.

Après cinq mois de baisse consécutive, les prix des produits forestiers ont inversé leur tendance à la baisse et ont augmenté de 2,6% en octobre. Cette croissance s'articule autour d'une hausse de 4,9% des prix du papier journal qui en raison d'une demande soutenue sur le marché mondial, poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un quatrième mois consécutif. Entre-temps, les prix du bois d'oeuvre qui étaient en baisse depuis le mois de mai 2000 ont inversé cette tendance à la baisse en octobre et ont progressé de 1,9%, suite à une légère hausse de la demande aux États-Unis.

Prices for automotive products advanced by 0.2% in October as a result of higher prices for parts and trucks, which rose by 0.5% and 0.4% respectively. This upward movement was primarily tied to exchange rate fluctuations. This reflects the fact that most motor vehicles manufactured in Canada are exported to the United States with prices quoted in U.S. dollars. Between mid-September and mid-October, the value of the U.S. dollar strengthened against the Canadian dollar, moving from \$1.49 in September to \$1.51 in October.

## Imports

The Paasche price index for total imports maintained its upward trend, rising for the third month in a row (1.5% in October). Higher prices were registered for almost all commodity groupings. The only downward influence came from prices for energy products and agricultural and fishing products, which fell by 9.6% and 0.2% respectively.

Prices for machinery and equipment rose by 2.2% in October. Although higher prices were registered throughout the entire sector, the largest increase was for computers, which advanced by 5.2% in October. The growth in computer prices was primarily due to higher demand in Canada for personal computers, which generated a 2.1% increase in computer imports in October. This increase pushed computer imports by 13.1% higher than last year.

Prices for automotive products grew by 1.7% in October, because of widespread price increases. With the arrival of the new 2001 models on the market in October, prices for trucks and cars increased by 1.1% and 0.4% respectively. It is noteworthy that imports of trucks mainly from the United States registered a 22.0% increase in October and were 2.4% higher than a year ago.

Within the miscellaneous consumer goods sector, the index for apparel and footwear rose by 1.3% in October due to higher prices for men's clothing. Imports of apparel and footwear rose by 3.3% in October and were 20.1% higher than a year ago. In addition, prices for other consumer goods registered a 1.3% increase in October, as a result of higher demand in Canada for watches and toys, as the holiday season is approaching.

Dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 0,2% en octobre, en raison surtout de la hausse des prix des pièces et des camions qui ont respectivement augmenté de 0,5% et de 0,4%. La hausse des prix des produits de l'automobile en octobre est dans une certaine mesure reliée aux fluctuations du taux de change. Comme la plupart des véhicules fabriqués au Canada sont exportés vers les États-Unis, les prix sont donc par conséquent libellés en dollars américains. Ainsi, toute fluctuation du taux de change a des répercussions sur les prix des produits de l'automobile. Or, le dollar américain a considérablement gagné du terrain par rapport au dollar canadien entre la mi-septembre et la mi-octobre, passant de \$1,49 en septembre à \$1,51 en octobre.

## Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un troisième mois consécutif (1,5% en octobre). Des hausses de prix ont été enregistrées au niveau de presque tous les secteurs, sauf les produits énergétiques et les produits de l'agriculture et de la pêche qui ont respectivement reculé de 9,6% et de 0,2%.

Dans le secteur des machines et équipement, l'indice a progressé de 2,2% en octobre. Bien que toutes les composantes de ce secteur se soient inscrits à la hausse en octobre, ce fut surtout la hausse de 5,2% des prix des ordinateurs qui fut la plus importante. La hausse des prix des ordinateurs est surtout reliée à une hausse de la demande au Canada pour les ordinateurs personnels. Ainsi, la valeur des importations des ordinateurs a augmenté de 2,1% en octobre et était de 13,1% supérieure par rapport à la même période l'an dernier.

Au niveau des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 1,7% en octobre, suite à une hausse des prix généralisée. En effet, avec l'arrivée sur le marché des nouveaux modèles 2001, les prix des camions et des voitures ont respectivement augmenté de 1,1% et de 0,4%. Il est important de souligner que les importations de camions en provenance des États-Unis surtout ont augmenté de 22% en octobre et excédaient de 2,4% leur niveau de l'an dernier.

Dans le secteur des biens de consommation, les prix des vêtements et des chaussures ont augmenté de 1,3% en octobre, en raison surtout de la hausse des prix des vêtements pour hommes. En effet, les importations de vêtements et de chaussures ont augmenté de 3,3% en octobre et étaient de 20,1% supérieures par rapport à la même période l'an dernier. De plus, les prix des autres biens de consommation divers ont augmenté de 1,3% en octobre, en raison d'une hausse de la demande au Canada pour les montres et les jouets en prévision des fêtes de fin d'année.

## Revisions

In general, merchandise trade data are regularly revised for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

## Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

*Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.*

*For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.*

*Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.*

*Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.*

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Sept. Sept. 2000	Oct. Oct. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct. - Oct. 2000/1999	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Exports to:</b>										
United States	30,284	30,516	232	0.8	255,082	295,376	40,294	15.8	14.8	États-Unis
Japan	802	833	31	3.9	7,690	8,194	504	6.6	6.3	Japon
EU	1,825	1,602	-223	-12.2	15,006	17,284	2,278	15.2	1.3	UE
Other OECD	605	632	27	4.5	5,769	6,763	994	17.2	8.0	Autres OCDE
Other countries	1,551	1,508	-43	-2.8	13,511	15,773	2,262	16.7	8.3	Autres pays
<b>Total</b>	<b>35,067</b>	<b>35,090</b>	<b>23</b>	<b>0.1</b>	<b>297,059</b>	<b>343,391</b>	<b>46,332</b>	<b>15.6</b>	<b>13.5</b>	<b>Total</b>
<b>Imports from:</b>										
United States	22,380	22,387	7	-	206,252	221,880	15,628	7.6	4.8	États-Unis
Japan	954	1,020	66	6.9	8,631	9,756	1,125	13.0	9.4	Japon
EU	2,818	2,925	107	3.8	23,217	27,631	4,414	19.0	16.0	UE
Other OECD	1,651	1,671	20	1.2	10,737	15,801	5,064	47.2	40.2	Autres OCDE
Other countries	2,702	2,525	-177	-6.6	20,607	25,805	5,198	25.2	8.0	Autres pays
<b>Total</b>	<b>30,505</b>	<b>30,529</b>	<b>24</b>	<b>0.1</b>	<b>269,444</b>	<b>300,873</b>	<b>31,429</b>	<b>11.7</b>	<b>7.7</b>	<b>Total</b>
<b>Balance:</b>										
United States	7,904	8,129	225	...	48,830	73,496	24,666	...	...	États-Unis
Japan	-152	-187	-35	...	-941	-1,562	-621	...	...	Japon
EU	-993	-1,323	-330	...	-8,211	-10,347	-2,136	...	...	UE
Other OECD	-1,046	-1,039	7	...	-4,968	-9,038	-4,070	...	...	Autres OCDE
Other countries	-1,151	-1,017	134	...	-7,096	-10,032	-2,936	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>4,562</b>	<b>4,561</b>	<b>-1</b>	<b>...</b>	<b>27,615</b>	<b>42,518</b>	<b>14,903</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>
<b>Solde commercial:</b>										
United States	7,904	8,129	225	...	48,830	73,496	24,666	...	...	États-Unis
Japan	-152	-187	-35	...	-941	-1,562	-621	...	...	Japon
EU	-993	-1,323	-330	...	-8,211	-10,347	-2,136	...	...	UE
Other OECD	-1,046	-1,039	7	...	-4,968	-9,038	-4,070	...	...	Autres OCDE
Other countries	-1,151	-1,017	134	...	-7,096	-10,032	-2,936	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>4,562</b>	<b>4,561</b>	<b>-1</b>	<b>...</b>	<b>27,615</b>	<b>42,518</b>	<b>14,903</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>

**Note:** EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

**Other OECD** includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

**Nota:** UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

**Autres OCDE** comprend: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); le Republic Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

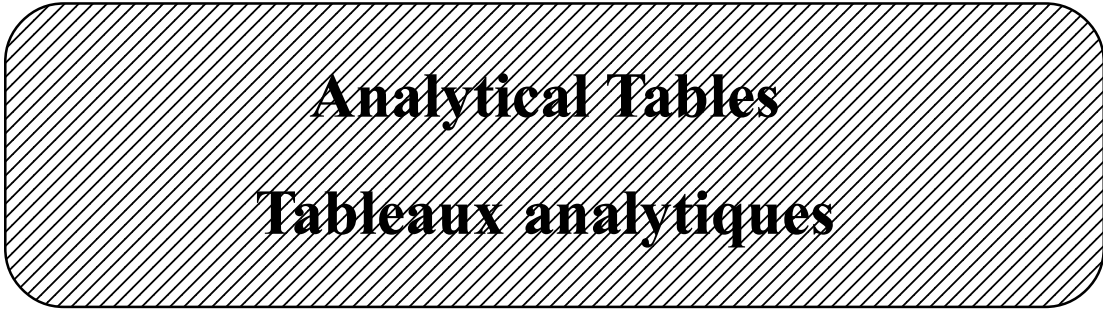
	Exports / Exportations							
	2000						1999	
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>36,434</b>	<b>34,464</b>	<b>34,832</b>	<b>30,448</b>	<b>36,317</b>	<b>35,915</b>	<b>354,894</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>228</b>	<b>740</b>	<b>439</b>	<b>519</b>	<b>568</b>	<b>604</b>	<b>5,715</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	635	645	659	607	678	666	7,104	Fret intérieur
Other valuation and residency	-985	-821	-793	-818	-756	-722	-8,484	Autre évaluation et résidence
Timing	30	47	-10	7	-28	4	13	Périodes
Coverage	548	869	583	723	674	656	7,082	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>36,662</b>	<b>35,204</b>	<b>35,271</b>	<b>30,967</b>	<b>36,885</b>	<b>36,519</b>	<b>360,609</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>
<b>Imports / Importations</b>								
	2000						1999	
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Annual Annuel	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>							
<b>Customs Basis</b>	<b>31,857</b>	<b>30,029</b>	<b>30,403</b>	<b>25,605</b>	<b>31,395</b>	<b>32,073</b>	<b>320,159</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>768</b>	<b>281</b>	<b>908</b>	<b>551</b>	<b>607</b>	<b>495</b>	<b>6,662</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	564	554	560	458	591	605	5,939	Fret intérieur
Other valuation and residency	-43	-24	-46	-8	-18	-16	-296	Autre évaluation et résidence
Timing	90	14	4	-	-	-	-	Périodes
Coverage	157	-263	391	100	34	-95	1,018	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>32,626</b>	<b>30,309</b>	<b>31,311</b>	<b>26,155</b>	<b>32,001</b>	<b>32,567</b>	<b>326,821</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>

## Feature Articles

## Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996	<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-Us exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999	<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999
<i>Annual Review 1999</i>	January 2000	<i>Sommaire annuel 1999</i>	Janvier 2000





**Analytical Tables**  
**Tableaux analytiques**

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1995	265,334	229,936	35,398	-	-	-	225,476	199,455	26,021
1996	280,079	237,689	42,390	5.6	3.4	6,992	237,982	211,394	26,588
1997	301,544	277,751	23,793	7.7	16.9	-18,597	259,745	247,627	12,118
1998	322,517	303,420	19,097	7.0	9.2	-4,696	281,739	265,602	16,137
1999	360,609	326,821	33,788	11.8	7.7	14,691	312,724	293,305	19,419
<b>1998</b>									
QI	77,805	73,540	4,265	0.3	0.7	-239	68,063	65,400	2,663
QII	78,729	74,676	4,053	1.2	1.5	-212	69,167	66,538	2,629
QIII	81,057	75,620	5,437	3.0	1.3	1,384	70,951	65,727	5,224
QIV	84,926	79,585	5,341	4.8	5.2	-96	73,557	67,936	5,621
<b>1999</b>									
QI	86,554	79,084	7,470	1.9	-0.6	2,129	76,210	69,555	6,655
QII	87,294	79,606	7,688	0.9	0.7	218	76,502	72,409	4,093
QIII	92,296	82,401	9,895	5.7	3.5	2,207	79,023	73,703	5,320
QIV	94,465	85,729	8,736	2.4	4.0	-1,159	80,990	77,638	3,352
<b>2000</b>									
QI	99,646	87,427	12,219	5.5	2.0	3,483	84,259	80,697	3,562
QII	103,826	90,979	12,847	4.2	4.1	628	86,554	83,221	3,333
QIII	104,829	91,938	12,891	1.0	1.1	44	86,573	84,867	1,706
<b>1999</b>									
January	28,720	26,115	2,605	1.5	-1.3	762	25,244	22,923	2,321
February	28,921	26,583	2,338	0.7	1.8	-267	25,631	23,483	2,148
March	28,913	26,385	2,528	-	-0.7	190	25,335	23,149	2,186
April	28,758	26,293	2,465	-0.5	-0.3	-63	25,125	23,545	1,580
May	28,967	26,502	2,465	0.7	0.8	-	25,442	24,395	1,047
June	29,569	26,811	2,758	2.1	1.2	293	25,935	24,469	1,466
July	30,269	26,995	3,274	2.4	0.7	516	26,015	24,257	1,758
August	31,397	27,654	3,743	3.7	2.4	469	26,957	24,639	2,318
September	30,630	27,752	2,878	-2.4	0.4	-865	26,051	24,808	1,243
October	30,915	28,352	2,563	0.9	2.2	-315	26,504	25,585	919
November	31,689	28,213	3,476	2.5	-0.5	913	27,185	25,726	1,459
December	31,861	29,163	2,698	0.5	3.4	-778	27,300	26,327	973
<b>2000</b>									
January	33,190	28,904	4,286	4.2	-0.9	1,588	28,355	26,604	1,751
February	32,342	28,727	3,615	-2.6	-0.6	-671	27,324	26,316	1,008
March	34,114	29,796	4,318	5.5	3.7	703	28,579	27,778	801
April	33,176	29,905	3,271	-2.7	0.4	-1,047	27,811	27,528	283
May	34,893	30,602	4,291	5.2	2.3	1,020	29,321	27,659	1,662
June	35,757	30,473	5,284	2.5	-0.4	993	29,421	28,033	1,388
July	34,750	30,618	4,132	-2.8	0.5	-1,152	28,537	28,500	37
August	35,013	30,815	4,198	0.8	0.6	66	28,988	28,470	518
September	35,067	30,505	4,562	0.2	-1.0	364	29,048	27,898	1,150
October	35,090	30,529	4,561	0.1	0.1	-1	29,089	27,512	1,577

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	121.0	116.0	104.3	-	-	-	1995
5.5	6.0	122.0	113.0	108.0	0.8	-2.6	3.4	1996
9.1	17.1	121.0	114.0	106.1	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.5	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	7.0	-6.2	1998
11.0	10.4	124.0	122.0	101.6	1.6	-	1.6	1999
								<b>1998</b>
1.4	1.1	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.6	1.7	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
2.6	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIII
3.7	3.4	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
								<b>1999</b>
3.6	2.4	121.0	123.0	98.4	-1.6	-2.4	0.8	TI
0.4	4.1	123.0	121.0	101.7	1.7	-1.6	3.3	TII
3.3	1.8	127.0	123.0	103.3	3.3	1.7	1.6	TIII
2.5	5.3	127.0	123.0	103.3	-	-	-	TIV
								<b>2000</b>
4.0	3.9	129.0	124.0	104.0	1.6	0.8	0.8	TI
2.7	3.1	134.0	124.0	108.1	3.9	-	3.9	TII
-	2.0	136.0	125.0	108.8	1.5	0.8	0.7	TIII
								<b>1999</b>
2.4	0.7	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
1.5	2.4	120.0	122.0	98.4	-0.8	-0.8	-	Février
-1.2	-1.4	123.0	124.0	99.2	2.5	1.6	0.9	Mars
-0.8	1.7	123.0	122.0	100.8	-	-1.6	1.6	Avril
1.3	3.6	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
1.9	0.3	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
0.3	-0.9	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillet
3.6	1.6	127.0	124.0	102.4	0.8	1.6	-0.8	Août
-3.4	0.7	128.0	123.0	104.1	0.8	-0.8	1.6	Septembre
1.7	3.1	127.0	124.0	102.4	-0.8	0.8	-1.6	Octobre
2.6	0.6	127.0	122.0	104.1	-	-1.6	1.6	Novembre
0.4	2.3	127.0	123.0	103.3	-	0.8	-0.8	Décembre
								<b>2000</b>
3.9	1.1	127.0	122.0	104.1	-	-0.8	0.8	Janvier
-3.6	-1.1	130.0	123.0	105.7	2.4	0.8	1.5	Février
4.6	5.6	130.0	123.0	105.7	-	-	-	Mars
-2.7	-0.9	131.0	124.0	105.6	0.8	0.8	-	Avril
5.4	0.5	133.0	125.0	106.4	1.5	0.8	0.7	Mai
0.3	1.4	136.0	125.0	108.8	2.3	-	2.3	Juin
-3.0	1.7	136.0	125.0	108.8	-	-	-	Juillet
1.6	-0.1	136.0	126.0	107.9	-	0.8	-0.8	Août
0.2	-2.0	137.0	126.0	108.7	0.7	-	0.7	Septembre
0.1	-1.4	137.0	127.0	107.9	-	0.8	-0.8	Octobre

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. Sept. 2000	Oct. Oct. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 2000/1999
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Total</b>	35,067	35,090	23	0.1	297,059	343,391	46,332	15.6	13.5
<b>Agricultural and Fishing products</b>	2,307	2,223	-84	-3.6	21,179	22,835	1,656	7.8	3.1
Wheat	323	304	-19	-5.9	2,781	3,106	325	11.7	5.2
Other Agricultural and Fishing Products	1,984	1,919	-65	-3.3	18,398	19,730	1,332	7.2	2.8
Live animals	133	141	8	6.0	1,314	1,391	77	5.9	2.9
Fish and fish preparations	368	379	11	3.0	3,489	3,756	267	7.7	5.0
Barley	38	39	1	2.6	282	397	115	40.8	14.7
Wheat flour	5	5	-	-	39	42	3	7.7	25.0
Other cereals unmilled	19	23	4	21.1	282	209	-73	-25.9	53.3
Other cereal preparations	134	137	3	2.2	1,188	1,313	125	10.5	10.5
Meat and meat preparations	324	321	-3	-0.9	2,650	3,262	612	23.1	14.2
Alcoholic beverages	98	99	1	1.0	1,092	1,030	-62	-5.7	-10.8
Other food, feed, beverages and tobacco	615	567	-48	-7.8	5,830	6,091	261	4.5	-0.9
Rapeseed	139	115	-24	-17.3	1,060	1,048	-12	-1.1	1.8
Other crude vegetable products	112	94	-18	-16.1	1,172	1,190	18	1.5	-19.0
<b>Energy Products</b>	4,604	4,158	-446	-9.7	23,925	40,492	16,567	69.2	47.4
Crude Petroleum	1,677	1,652	-25	-1.5	8,491	16,426	7,935	93.5	53.2
Natural Gas	1,656	1,517	-139	-8.4	9,088	13,799	4,711	51.8	51.9
Other Energy Products	1,271	990	-281	-22.1	6,346	10,267	3,921	61.8	33.2
Coal and other bituminous substances	96	90	-6	-6.3	888	879	-9	-1.0	50.0
Petroleum and coal products	811	669	-142	-17.5	3,890	6,592	2,702	69.5	35.4
Electricity	364	230	-134	-36.8	1,568	2,796	1,228	78.3	21.7
<b>Forestry Products</b>	3,425	3,408	-17	-0.5	32,311	34,717	2,406	7.4	2.3
Lumber and Sawmill Products	1,446	1,435	-11	-0.8	16,370	15,570	-800	-4.9	-12.3
Other crude wood products	65	61	-4	-6.2	433	584	151	34.9	48.8
Lumber	949	922	-27	-2.8	10,928	10,258	-670	-6.1	-17.4
Other wood fabricated materials	433	452	19	4.4	5,009	4,728	-281	-5.6	-5.6
Wood Pulp and Other Wood Products	773	738	-35	-4.5	5,594	7,584	1,990	35.6	14.2
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,205	1,234	29	2.4	10,348	11,563	1,215	11.7	17.5
Newsprint paper	664	676	12	1.8	5,490	6,137	647	11.8	22.9
Other paper and paperboard	541	559	18	3.3	4,858	5,426	568	11.7	11.6
<b>Industrial Goods and Materials</b>	5,382	5,470	88	1.6	47,252	53,564	6,312	13.4	10.4
Metal Ores	420	426	6	1.4	4,094	4,776	682	16.7	-8.2
Iron ores, concentrates and scrap	97	85	-12	-12.4	1,062	1,239	177	16.7	-34.1
Copper ores, concentrates and scrap	61	63	2	3.3	294	477	183	62.2	350.0
Nickel ores, concentrates and scrap	81	78	-3	-3.7	646	968	322	49.8	1.3
Zinc ores, concentrates and scrap	23	18	-5	-21.7	375	293	-82	-21.9	-67.3
Other ores, concentrates and scrap	159	182	23	14.5	1,716	1,798	82	4.8	-3.7
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,837	1,915	78	4.2	15,193	17,855	2,662	17.5	17.1
Inorganic chemicals	239	249	10	4.2	2,262	2,367	105	4.6	2.9
Organic chemicals	360	362	2	0.6	2,306	3,173	867	37.6	47.2
Fertilizers and fertilizer materials	215	253	38	17.7	2,083	2,311	228	10.9	11.0
Synthetic rubber and plastics	820	843	23	2.8	6,749	8,019	1,270	18.8	16.4
Other chemical products	204	207	3	1.5	1,793	1,985	192	10.7	5.1

Related CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Sept. Sept. 2000	Oct. Oct. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
29,048	29,089	41	0.1	258,239	286,474	28,235	10.9	9.8	<b>Total</b>
1,908	1,798	-110	-5.8	17,332	18,893	1,561	9.0	3.8	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
243	233	-10	-4.1	1,956	2,356	400	20.4	14.8	Blé
1,665	1,565	-100	-6.0	15,376	16,538	1,162	7.6	2.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
119	125	6	5.0	1,277	1,184	-93	-7.3	-3.8	Animaux vivants
290	300	10	3.4	2,803	2,983	180	6.4	9.5	Poisson et préparations de poisson
27	30	3	11.1	210	292	82	39.0	15.4	Orge
4	4	-	-	33	35	2	6.1	33.3	Farine de blé
20	25	5	25.0	292	214	-78	-26.7	66.7	Autres céréales, non moulues
131	127	-4	-3.1	1,202	1,293	91	7.6	0.8	Autres préparations céréalières
272	259	-13	-4.8	2,230	2,824	594	26.6	11.2	Viandes et préparations de viandes
77	78	1	1.3	813	803	-10	-1.2	-4.9	Boissons alcooliques
500	443	-57	-11.4	4,652	4,853	201	4.3	0.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
135	94	-41	-30.4	786	966	180	22.9	10.6	Graine de colza
90	81	-9	-10.0	1,079	1,091	12	1.1	-28.3	Autres produits végétaux bruts
1,910	1,822	-88	-4.6	18,655	19,932	1,277	6.8	-2.4	<b>Produits énergétiques</b>
753	794	41	5.4	7,375	8,374	999	13.5	9.1	Pétrole brut
526	523	-3	-0.6	5,704	5,616	-88	-1.5	-13.3	Gaz naturel
631	505	-126	-20.0	5,576	5,942	366	6.6	-5.6	Autres produits énergétiques
127	120	-7	-5.5	1,220	1,154	-66	-5.4	39.5	Charbon et substances bitumineuses brutes
396	307	-89	-22.5	3,399	3,614	215	6.3	-7.3	Dérivés du pétrole et du charbon
108	79	-29	-26.9	957	1,174	217	22.7	-33.1	Electricité
2,519	2,443	-76	-3.0	22,218	24,584	2,366	10.6	3.2	<b>Produits forestiers</b>
1,053	1,025	-28	-2.7	9,329	9,898	569	6.1	5.6	Bois d'oeuvre et produits connexes
43	41	-2	-4.7	301	386	85	28.2	46.4	Autres matières en bois brutes
633	603	-30	-4.7	5,625	6,022	397	7.1	1.0	Bois d'oeuvre
377	381	4	1.1	3,403	3,490	87	2.6	10.1	Autres demi-produits en bois
629	595	-34	-5.4	4,993	6,275	1,282	25.7	1.7	Pâte de bois et autres produits du bois
837	822	-15	-1.8	7,896	8,411	515	6.5	1.4	Papier journal, autres papiers et cartons
453	439	-14	-3.1	4,153	4,435	282	6.8	2.1	Papier journal
385	384	-1	-0.3	3,743	3,976	233	6.2	0.8	Autre papier et carton
4,319	4,258	-61	-1.4	41,002	42,811	1,809	4.4	3.5	<b>Biens industriels</b>
384	372	-12	-3.1	4,050	4,221	171	4.2	-11.2	Minerais métalliques
83	74	-9	-10.8	887	1,062	175	19.7	-33.3	Minerais, concentrés et déchets de fer
96	98	2	2.1	539	785	246	45.6	512.5	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
52	48	-4	-7.7	791	726	-65	-8.2	-47.8	Minerais, concentrés et déchets de nickel
19	17	-2	-10.5	354	273	-81	-22.9	-65.3	Minerais, concentrés et déchets de zinc
134	135	1	0.7	1,479	1,375	-104	-7.0	-10.6	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,357	1,360	3	0.2	12,745	13,215	470	3.7	4.0	Produits chimiques, plastiques et engrais
220	241	21	9.5	2,026	2,119	93	4.6	9.0	Produits chimiques inorganiques
260	228	-32	-12.3	2,395	2,344	-51	-2.1	4.1	Produits chimiques organiques
174	193	19	10.9	1,588	1,746	158	9.9	4.3	Engrais et matières fertilisantes
558	568	10	1.8	5,394	5,592	198	3.7	5.6	Cautchouc synthétique et matières plastiques
144	130	-14	-9.7	1,342	1,414	72	5.4	-9.7	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. Sept. 2000	Oct. Oct. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 2000/1999
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Metals and Alloys</b>	1,681	1,696	15	0.9	15,081	16,857	1,776	11.8	9.8
Primary iron and steel	34	35	1	2.9	348	349	1	0.3	-5.4
Steel bars, rods, plates, sheets	215	223	8	3.7	1,921	2,083	162	8.4	17.4
Other iron and steel and alloys	166	169	3	1.8	1,491	1,782	291	19.5	11.2
Aluminum including alloys	529	535	6	1.1	4,838	5,319	481	9.9	3.5
Copper and alloys	138	145	7	5.1	1,291	1,445	154	11.9	5.1
Nickel and alloys	124	123	-1	-0.8	792	1,219	427	53.9	73.2
Precious metals and alloys	334	319	-15	-4.5	2,920	3,133	213	7.3	11.5
Zinc and alloys	95	101	6	6.3	883	977	94	10.6	7.4
Other non-ferrous metals and alloys	48	45	-3	-6.3	597	550	-47	-7.9	-26.2
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,444	1,432	-12	-0.8	12,884	14,076	1,192	9.3	9.2
Asbestos unmanufactured	18	17	-1	-5.6	199	197	-2	-1.0	-10.5
Other crude animal products	61	59	-2	-3.3	539	588	49	9.1	15.7
Other crude non-metallic minerals	169	136	-33	-19.5	1,215	1,428	213	17.5	-5.6
Other crude materials, inedible	59	52	-7	-11.9	424	513	89	21.0	30.0
Metal fabricated basic products	461	474	13	2.8	4,105	4,635	530	12.9	14.8
Textile fabricated materials	231	233	2	0.9	2,138	2,293	155	7.2	8.4
Non-metallic mineral basic products	186	196	10	5.4	1,990	1,928	-62	-3.1	-5.3
Other fabricated materials	259	265	6	2.3	2,274	2,493	219	9.6	19.9
<b>Machinery and Equipment</b>	8,977	9,138	161	1.8	70,608	86,576	15,968	22.6	22.8
Industrial and Agricultural Machinery	1,539	1,535	-4	-0.3	13,736	15,317	1,581	11.5	12.0
Industrial machinery	1,421	1,419	-2	-0.1	12,678	14,116	1,438	11.3	11.6
Agricultural machinery includ. tractors	118	116	-2	-1.7	1,058	1,201	143	13.5	16.0
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,648	1,621	-27	-1.6	14,667	16,107	1,440	9.8	1.4
Aircraft, engines, parts	1,216	1,210	-6	-0.5	9,810	11,504	1,694	17.3	18.7
Other transportation equipment	432	411	-21	-4.9	4,857	4,603	-254	-5.2	-29.1
Other Machinery and Equipment	5,791	5,983	192	3.3	42,206	55,152	12,946	30.7	33.8
Television, telecommunication equipment	2,173	2,230	57	2.6	12,128	19,375	7,247	59.8	69.2
Office machines and equipment	865	894	29	3.4	7,819	8,524	705	9.0	11.6
Other equipment and tools	1,957	2,018	61	3.1	15,670	18,678	3,008	19.2	22.4
Other end products, inedible	796	841	45	5.7	6,588	8,574	1,986	30.1	19.6
<b>Automotive Products</b>	7,843	8,206	363	4.6	79,100	80,715	1,615	2.0	2.9
Passenger Autos and Chassis	4,146	4,513	367	8.9	42,122	42,627	505	1.2	7.1
Trucks and Other Motor Vehicles	1,534	1,530	-4	-0.3	16,247	15,563	-684	-4.2	-6.0
Motor Vehicle Parts	2,162	2,164	2	0.1	20,731	22,526	1,795	8.7	1.4
<b>Other Consumer Goods</b>	1,236	1,256	20	1.6	11,209	12,062	853	7.6	11.7
<b>Special Transactions Trade</b>	702	661	-41	-5.8	6,094	6,624	530	8.7	15.6
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	590	569	-21	-3.6	5,381	5,805	424	7.9	5.4

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Sept. Sept. 2000	Oct. Oct. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,347	1,343	-4	-0.3	13,362	13,584	222	1.7	3.1	Métaux et alliages
30	31	1	3.3	318	308	-10	-3.1	-6.1	Fer et acier primaires
169	175	6	3.6	1,545	1,635	90	5.8	15.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
136	139	3	2.2	1,259	1,458	199	15.8	6.1	Autres fer, acier et alliages
353	364	11	3.1	3,713	3,624	-89	-2.4	-5.2	Aluminium, y compris alliages
129	128	-1	-0.8	1,532	1,441	-91	-5.9	-10.5	Cuivre et alliages
86	86	-	-	863	849	-14	-1.6	38.7	Nickel et alliages
323	300	-23	-7.1	2,793	2,933	140	5.0	12.8	Métaux précieux et alliages
79	83	4	5.1	816	834	18	2.2	2.5	Zinc et alliages
41	37	-4	-9.8	522	503	-19	-3.6	-31.5	Autres métaux non ferreux et alliages
1,231	1,184	-47	-3.8	10,846	11,791	945	8.7	9.1	Autres biens industriels
18	16	-2	-11.1	183	189	6	3.3	-11.1	Amiante, non ouvré
44	42	-2	-4.5	464	454	-10	-2.2	-4.5	Autres produits bruts d'origine animale
173	117	-56	-32.4	935	1,170	235	25.1	37.6	Autres minéraux non métalliques bruts
54	46	-8	-14.8	373	449	76	20.4	17.9	Autres matières brutes, non comestibles
379	390	11	2.9	3,488	3,833	345	9.9	12.1	Ouvrages de base en métal
194	192	-2	-1.0	1,896	1,998	102	5.4	2.7	Demi-produits en matières textiles
141	149	8	5.7	1,543	1,472	-71	-4.6	-6.9	Produits minéraux non métalliques de base
227	231	4	1.8	1,963	2,226	263	13.4	13.2	Autres matières travaillées, non comestibles
10,274	10,429	155	1.5	78,298	97,645	19,347	24.7	25.7	<b>Machines et équipement</b>
1,230	1,225	-5	-0.4	11,195	12,317	1,122	10.0	10.4	Machines industrielles et agricoles
1,140	1,138	-2	-0.2	10,380	11,402	1,022	9.8	10.2	Machinerie industrielle
90	87	-3	-3.3	815	915	100	12.3	14.5	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,186	1,147	-39	-3.3	11,013	11,737	724	6.6	-6.3	Avions et autres équipements de transport
801	786	-15	-1.9	6,727	7,716	989	14.7	12.8	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
385	360	-25	-6.5	4,286	4,021	-265	-6.2	-31.7	Autre matériel de transport
7,858	8,057	199	2.5	56,091	73,591	17,500	31.2	35.1	Autres machines et équipements
2,031	2,065	34	1.7	11,045	18,181	7,136	64.6	70.8	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
3,606	3,684	78	2.2	26,353	33,077	6,724	25.5	31.4	Machines et matériel de bureau
1,590	1,631	41	2.6	13,170	15,284	2,114	16.1	18.3	Autre matériel et outils
631	678	47	7.4	5,522	7,049	1,527	27.7	18.3	Autres produits finis, non comestibles
5,988	6,253	265	4.4	60,836	61,876	1,040	1.7	1.0	<b>Produits de l'automobile</b>
3,012	3,293	281	9.3	31,194	31,167	-27	-0.1	4.2	Voitures particulières et chassis
1,062	1,054	-8	-0.8	11,464	10,803	-661	-5.8	-8.1	Camions et autres véhicules moteurs
1,914	1,905	-9	-0.5	18,178	19,906	1,728	9.5	1.2	Pièces de véhicules automobiles
1,086	1,101	15	1.4	9,992	10,638	646	6.5	10.3	<b>Autres biens de consommation</b>
577	535	-42	-7.3	5,239	5,422	183	3.5	10.8	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
466	449	-17	-3.6	4,666	4,673	7	0.2	-1.5	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
Millions of dollars - Millions de dollars										
<b>October - octobre</b>										
<b>United States</b>	1999	1,405.0	2,799.1	2,766.1	3,853.8	5,607.8	7,708.4	893.4	520.8	25,554.4
<b>États-Unis</b>	2000	1,516.0	4,387.2	2,845.2	4,454.6	6,997.3	8,039.0	1,024.0	619.7	29,882.9
<b>Mexico</b>	1999	65.0	2.6	10.0	20.9	17.1	31.6	0.9	1.5	149.4
<b>Mexique</b>	2000	78.8	1.8	10.9	17.9	28.4	44.8	2.5	1.2	186.3
<b>Japan</b>	1999	208.8	46.5	298.8	82.0	35.8	20.6	8.6	7.1	708.1
<b>Japon</b>	2000	198.7	69.1	272.1	119.5	45.6	23.3	10.9	2.8	741.9
<b>EU / UE</b>										
Germany	1999	28.1	-	49.1	56.6	54.1	5.3	9.8	6.4	209.3
Allemagne	2000	13.5	2.9	72.9	32.6	128.8	2.8	8.7	2.2	264.4
France	1999	14.1	3.0	35.0	47.3	46.9	2.0	7.9	5.3	161.5
France	2000	15.1	0.1	37.4	45.1	44.6	2.3	6.9	3.5	155.0
United Kingdom	1999	59.9	9.6	43.1	98.1	231.7	8.1	16.3	13.6	480.5
Royaume-Uni	2000	39.2	3.0	45.9	73.2	255.8	5.9	10.4	5.0	438.4
Italy	1999	9.0	3.7	46.9	17.6	17.3	1.8	1.6	2.0	100.1
Italie	2000	13.8	6.0	60.4	18.5	28.4	0.7	0.9	1.6	130.2
Other EU	1999	75.1	7.5	71.7	187.2	101.0	19.0	17.3	11.0	489.8
Autres UE	2000	41.6	8.9	91.4	117.8	143.4	12.5	18.9	10.9	445.3
Total	1999	186.3	23.8	245.8	406.8	451.0	36.2	53.0	38.4	1,441.3
	2000	123.2	20.8	308.1	287.1	601.0	24.3	45.9	23.3	1,433.6
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1999	6.9	15.9	37.2	56.7	11.3	9.1	0.4	1.3	138.7
Corée du Sud	2000	18.4	19.6	34.9	47.6	15.5	5.4	0.8	0.5	142.7
Hong Kong	1999	17.3	--	9.6	26.4	17.2	0.7	3.4	6.1	80.5
Hong Kong	2000	13.4	0.2	8.6	35.8	47.9	0.4	2.3	1.7	110.3
Taiwan	1999	6.2	0.1	26.9	30.5	16.9	0.1	2.4	1.8	84.9
Taiwan	2000	8.1	6.7	19.9	31.6	16.8	0.1	1.6	0.5	85.3
Singapore	1999	1.3	0.1	2.2	8.4	9.4	0.6	0.4	2.2	24.6
Singapour	2000	1.3	0.1	0.9	10.6	10.6	0.2	0.7	0.6	24.9
Total	1999	31.7	16.1	75.8	122.0	54.8	10.4	6.7	11.4	328.9
	2000	41.2	26.7	64.4	125.7	90.7	6.1	5.3	3.4	363.4
<b>Other countries</b>	1999	429.4	10.3	157.3	321.9	281.4	28.6	42.6	41.7	1,313.1
<b>Autres pays</b>	2000	454.1	31.3	168.0	297.3	312.6	31.8	30.6	31.3	1,356.9
<b>Total</b>	<b>1999</b>	<b>2,326.2</b>	<b>2,898.3</b>	<b>3,553.8</b>	<b>4,807.5</b>	<b>6,447.8</b>	<b>7,835.8</b>	<b>1,005.2</b>	<b>620.9</b>	<b>29,495.5</b>
	<b>2000</b>	<b>2,412.0</b>	<b>4,536.9</b>	<b>3,668.7</b>	<b>5,302.0</b>	<b>8,075.6</b>	<b>8,169.3</b>	<b>1,119.2</b>	<b>681.6</b>	<b>33,965.4</b>

**Note:**

EU *European Union*  
 UE *Union européenne*

NIC *Newly Industrialized Countries*  
 PNI *Pays nouvellement industrialisé*



Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to October - Janvier à octobre</b>										
<b>United States</b>	1999	12,580.9	22,000.4	26,592.6	35,765.6	50,903.2	75,583.7	7,627.2	5,020.3	236,073.9
<b>États-Unis</b>	2000	13,635.8	39,366.0	27,351.1	40,560.1	63,323.4	76,492.4	8,331.3	5,874.6	274,934.8
<b>Mexico</b>	1999	377.6	14.7	51.1	201.1	226.8	265.4	11.6	9.3	1,157.7
<b>Mexique</b>	2000	502.8	13.3	60.2	229.6	244.8	418.4	19.0	8.5	1,496.5
<b>Japan</b>	1999	2,058.0	779.0	2,528.6	885.7	387.6	115.9	92.0	66.3	6,913.1
<b>Japon</b>	2000	2,150.1	614.6	2,880.9	1,047.6	411.5	131.3	107.8	32.0	7,375.8
<b>EU / UE</b>										
Germany	1999	133.5	26.1	476.5	414.4	555.3	64.4	122.6	61.7	1,854.4
Allemagne	2000	116.9	24.9	700.1	398.3	986.6	45.9	102.1	34.3	2,409.1
France	1999	97.4	26.5	243.0	347.3	602.2	29.6	77.5	54.7	1,478.2
France	2000	90.6	14.9	353.8	303.7	538.3	23.1	96.3	43.5	1,464.2
United Kingdom	1999	338.3	68.2	485.8	748.0	1,579.6	82.5	135.9	114.8	3,553.2
Royaume-Uni	2000	301.6	54.6	543.3	979.0	2,320.8	66.9	110.2	60.7	4,437.1
Italy	1999	126.0	43.6	489.1	237.8	177.3	11.7	21.8	20.3	1,127.5
Italie	2000	105.3	53.3	639.1	276.5	289.2	14.5	23.4	9.8	1,411.0
Other EU	1999	539.5	90.6	708.6	1,747.5	1,072.4	141.5	196.5	108.1	4,604.8
Autres UE	2000	493.9	99.9	853.8	1,561.3	1,659.8	114.3	213.8	69.2	5,066.0
Total	1999	1,234.7	255.1	2,403.0	3,495.0	3,986.8	329.7	554.2	359.7	12,618.2
	2000	1,108.2	247.6	3,090.1	3,518.8	5,794.7	264.7	545.9	217.6	14,787.7
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1999	127.7	296.3	418.6	499.9	180.8	54.1	10.4	14.9	1,602.9
Corée du Sud	2000	188.7	255.1	607.3	512.2	220.8	108.6	6.5	6.1	1,905.3
Hong Kong	1999	137.5	2.6	100.0	223.6	211.4	5.1	42.2	59.1	781.4
Hong Kong	2000	120.8	0.6	126.7	312.3	372.2	3.7	26.8	21.2	984.2
Taiwan	1999	73.5	53.9	223.4	367.7	163.5	4.8	21.1	15.8	923.7
Taiwan	2000	84.6	59.8	264.7	322.9	177.2	22.3	19.2	6.4	957.1
Singapore	1999	22.1	0.2	20.6	76.7	134.9	4.8	5.8	24.5	289.5
Singapour	2000	13.0	0.5	22.6	101.1	121.5	4.4	5.9	7.2	276.1
Total	1999	360.8	353.0	762.6	1,167.9	690.7	68.8	79.5	114.3	3,597.7
	2000	407.1	316.0	1,021.2	1,248.6	891.7	139.1	58.4	40.9	4,122.8
<b>Other countries</b>	1999	3,295.5	230.5	1,686.6	2,929.3	2,646.0	233.5	492.9	351.1	11,865.5
<b>Autres pays</b>	2000	3,775.7	227.8	2,135.7	3,606.4	2,952.3	313.3	406.4	233.3	13,650.7
<b>Total</b>	<b>1999</b>	<b>19,907.5</b>	<b>23,632.8</b>	<b>34,024.6</b>	<b>44,444.7</b>	<b>58,841.0</b>	<b>76,597.1</b>	<b>8,857.6</b>	<b>5,921.0</b>	<b>272,226.3</b>
	<b>2000</b>	<b>21,579.7</b>	<b>40,785.3</b>	<b>36,539.2</b>	<b>50,211.2</b>	<b>73,618.4</b>	<b>77,759.1</b>	<b>9,468.8</b>	<b>6,406.8</b>	<b>316,368.6</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Greenland	0.3	0.7	5.6	5.6	-	Groenland
High Seas	-	-	-	--	...	Haute mer
St Pierre-Miq.	3.2	0.9	25.2	16.8	-33.3	St-Pierre-Miq.
United States	25,554.5	29,883.0	236,074.0	274,934.8	16.5	États-Unis
<b>Total</b>	<b>25,558.0</b>	<b>29,884.6</b>	<b>236,104.9</b>	<b>274,957.3</b>	<b>16.5</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	17.3	18.9	148.6	233.4	57.1	Autriche
Belgium	197.0	129.6	1,476.3	1,635.7	10.8	Belgique
Denmark	13.4	49.6	142.1	611.5	330.3	Danemark
Finland	16.9	18.6	182.1	165.4	-9.2	Finlande
France	161.5	155.0	1,478.2	1,464.3	-0.9	France
Germany	209.4	264.5	1,854.4	2,409.2	29.9	Allemagne
Gibraltar	-	--	--	0.2	--	Gibraltar
Greece	18.8	10.6	167.9	135.9	-19.1	Grèce
Iceland	1.0	0.8	18.4	13.7	-25.5	Islande
Ireland	16.6	28.7	328.7	244.9	-25.5	Irlande
Italy	100.1	130.3	1,127.5	1,411.1	25.2	Italie
Luxembourg	19.8	12.1	74.0	91.4	23.5	Luxembourg
Malta	0.4	0.4	5.0	5.8	16.0	Malte
Netherlands	110.3	102.9	1,163.2	1,171.4	0.7	Pays-Bas
Norway	58.2	65.9	578.7	692.1	19.6	Norvège
Portugal	8.0	11.7	85.7	87.1	1.6	Portugal
Spain	48.1	43.7	507.7	497.0	-2.1	Espagne
Sweden	23.7	18.8	328.3	192.3	-41.4	Suède
Switzerland	29.4	45.9	395.8	421.7	6.5	Suisse
United Kingdom	480.5	438.5	3,553.3	4,437.1	24.9	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>1,530.4</b>	<b>1,546.6</b>	<b>13,616.1</b>	<b>15,921.2</b>	<b>16.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	--	0.2	2.2	2.1	-4.5	Albanie
Armenia	0.2	0.3	1.7	1.6	-5.9	Arménie
Azerbaijan	0.1	0.1	1.8	1.5	-16.7	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	--	0.7	1.8	157.1	Bélarus
Bosnia/herzegovina	--	2.8	1.1	4.2	281.8	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.7	0.5	10.1	6.5	-35.6	Bulgarie
Croatia	1.9	0.8	50.9	40.6	-20.2	Croatie
Czech Republic	6.3	3.4	54.3	46.1	-15.1	Tchèque, Rép
Estonia	0.5	0.2	2.9	4.6	58.6	Estonie
Former Yugoslavia	0.6	0.1	4.8	1.7	-64.6	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.5	8.5	4.3	-49.4	Géorgie
Hungary	3.4	3.3	48.5	28.8	-40.6	Hongrie
Kazakhstan	0.6	1.6	3.7	20.4	451.4	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.3	0.1	4.6	0.8	-82.6	Kirghizistan
Latvia	0.9	0.5	8.4	7.5	-10.7	Lettonie
Lithuania	0.2	2.9	2.6	11.5	342.3	Lithuanie
Macedonia	--	0.1	1.1	1.4	27.3	Macédoine
Moldova	-	--	0.3	0.2	-33.3	Moldavie
Poland	14.8	8.5	109.6	111.6	1.8	Pologne
Romania	1.3	1.5	29.1	33.8	16.2	Roumanie
Russia	19.1	24.9	144.7	151.1	4.4	Russie
Slovakia	0.8	0.6	8.1	6.7	-17.3	Slovaquie
Slovenia	1.0	0.7	30.4	51.7	70.1	Slovénie
Tajikistan	--	-	0.1	0.3	200.0	Tadjikistan
Turkmenistan	-	0.2	0.5	0.6	20.0	Turkménistan
Ukraine	1.4	0.8	14.7	18.0	22.4	Ukraine
Uzbekistan	0.3	0.3	1.8	1.8	-	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>54.6</b>	<b>54.8</b>	<b>547.2</b>	<b>561.4</b>	<b>2.6</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	2.0	0.8	11.4	11.7	2.6	Bahreïn
Cyprus	1.1	0.7	14.0	6.9	-50.7	Chypre
Egypt	12.7	21.7	143.9	149.1	3.6	Égypte
Ethiopia	0.1	0.2	10.2	11.0	7.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	37.3	43.2	307.2	560.2	82.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	19.1	11.7	57.7	393.2	Irak
Israel	23.2	27.7	224.6	228.3	1.6	Israël
Jordan	0.9	1.0	14.2	16.0	12.7	Jordanie
Kuwait	4.1	3.4	28.1	31.7	12.8	Koweït
Lebanon	3.6	2.4	35.2	25.6	-27.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	7.9	1.3	28.1	19.9	-29.2	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.8	1.4	9.0	8.7	-3.3	Oman (Muscat)
Qatar	0.5	2.6	7.8	14.2	82.1	Qatar
Saudi Arabia	16.3	21.1	243.4	213.0	-12.5	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	0.2	1.2	500.0	Somalie
Sudan	1.5	0.5	28.1	19.7	-29.9	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.3	0.5	16.4	9.4	-42.7	Syrienne, Rép. ar
Turkey	28.1	22.2	153.8	197.5	28.4	Turquie
United Arab Emir.	28.4	14.9	141.6	177.9	25.6	Émir. arabes unis
Yemen	0.7	1.6	22.8	13.7	-39.9	Yémen
<b>Total</b>	<b>170.4</b>	<b>186.1</b>	<b>1,451.7</b>	<b>1,773.5</b>	<b>22.2</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	31.0	45.6	417.8	352.4	-15.7	Algérie
Angola	1.0	0.4	5.7	6.3	10.5	Angola
Antarctica	2.0	-	2.0	--	--	Antarctique
Benin	0.3	0.1	2.0	1.8	-10.0	Bénin
Botswana	0.2	--	2.3	21.7	843.5	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	0.3	1.9	2.9	52.6	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.1	1.1	...	Burundi
Cameroon	2.6	0.2	10.0	12.8	28.0	Cameroon
Cape Verde	-	-	--	0.1	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	--	0.5	--	--	Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.4	0.3	-25.0	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	0.4	0.4	3.7	2.9	-21.6	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.7	0.2	4.6	4.1	-10.9	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.2	0.4	10.8	10.3	-4.6	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	-	2.7	0.1	-96.3	Djibouti
Eq. Guinea	-	0.1	-	0.1	...	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	0.1	--	Ter. aust. franç.
Gabon	0.5	0.2	6.0	4.3	-28.3	Gabon
Gambia	-	--	0.2	0.1	-50.0	Gambie
Ghana	5.2	3.9	50.7	46.4	-8.5	Ghana
Guinea	0.4	0.4	4.4	4.2	-4.5	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	0.2	...	Guinée-Bissau
Kenya	1.3	2.4	39.0	16.3	-58.2	Kenya
Lesotho	-	-	-	0.1	...	Lesotho
Liberia	1.1	--	3.5	1.1	-68.6	Libéria
Madagascar	--	0.2	0.4	1.0	150.0	Madagascar
Malawi	0.3	0.1	4.2	2.9	-31.0	Malawi
Mali	3.7	--	9.6	6.3	-34.4	Mali
Mauritania	0.1	2.5	0.7	2.7	285.7	Mauritanie
Mauritius	0.2	0.1	1.3	2.7	107.7	Maurice
Morocco	29.4	29.2	146.8	202.3	37.8	Maroc
Mozambique	1.8	0.3	15.9	7.2	-54.7	Mozambique
Namibia	1.2	--	4.9	3.4	-30.6	Namibie
Niger	0.4	--	1.1	1.6	45.5	Niger
Nigeria	1.4	1.0	25.7	35.4	37.7	Nigéria
Reunion	0.3	0.1	1.0	0.8	-20.0	Réunion
Rwanda	0.1	0.1	2.0	1.0	-50.0	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Sao Tome Prn.	-	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	6.7	1.6	20.2	20.0	-1.0	Sénégal
Seychelles	-	--	--	0.2	--	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.3	1.2	0.7	-41.7	Sierra Leone
South Africa	30.3	12.2	207.5	201.4	-2.9	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	-	--	...	Sainte-Hélène
Swaziland	1.3	--	3.6	1.2	-66.7	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	2.4	1.0	26.8	21.0	-21.6	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.1	0.1	13.8	8.7	-37.0	Togo
Tunisia	37.7	0.5	66.7	9.9	-85.2	Tunisie
Uganda	0.2	0.5	4.9	3.0	-38.8	Ouganda
Western Sahara	-	--	--	--	--	Sahara occidentale
Zambia	0.5	0.6	9.4	3.5	-62.8	Zambie
Zimbabwe	0.4	0.1	4.8	3.9	-18.8	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>169.6</b>	<b>105.3</b>	<b>1,141.3</b>	<b>1,030.6</b>	<b>-9.7</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	-	-	0.8	0.1	-87.5	Afghanistan
Bangladesh	21.6	9.0	97.5	100.7	3.3	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.4	-	2.6	0.6	-76.9	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	0.2	1.9	8.7	357.9	Cambodge
China, P. Rep.	234.1	337.1	1,864.4	2,687.8	44.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	80.5	110.4	781.5	984.2	25.9	Hong Kong
India	44.8	38.0	354.9	377.1	6.3	Inde
Indonesia	68.8	34.7	432.7	571.6	32.1	Indonésie
Japan	708.2	742.0	6,913.1	7,375.8	6.7	Japon
Korea, North	0.8	7.4	3.0	21.7	623.3	Corée du Nord
Korea, South	138.8	142.7	1,602.9	1,905.4	18.9	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	--	0.3	--	Laos, rép. dm p.
Macao	0.3	0.2	3.4	2.9	-14.7	Macao
Malaysia	27.7	23.4	319.0	317.1	-0.6	Malaisie
Maldives	1.8	0.4	6.9	4.2	-39.1	Maldives
Myanmar	-	0.1	0.1	0.1	-	Myanmar
Nepal	0.1	0.2	2.8	3.5	25.0	Népal
Pakistan	4.7	4.4	70.3	62.7	-10.8	Pakistan
Philippines	23.4	27.7	237.1	303.0	27.8	Philippines
Singapore	24.7	25.0	289.5	276.1	-4.6	Singapour
Sri Lanka	2.5	0.5	37.6	45.9	22.1	Sri Lanka
Taiwan	84.9	85.4	923.8	957.1	3.6	Taiwan
Thailand	16.8	20.1	258.8	292.7	13.1	Thaïlande
Vietnam	5.5	3.6	40.5	37.8	-6.7	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>1,490.3</b>	<b>1,612.3</b>	<b>14,245.1</b>	<b>16,337.2</b>	<b>14.7</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	0.2	0.1	0.5	0.9	80.0	Samoa américaines
Australia	61.1	74.8	753.4	927.9	23.2	Australie
Cook Islands	-	--	0.2	--	--	Îles Cook
Fiji	2.1	--	3.2	2.5	-21.9	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.6	11.7	9.1	-22.2	Polynésie fr.
Guam	--	0.1	1.7	1.2	-29.4	Guam
Kiribati	-	0.1	-	0.1	...	Kiribati
Nauru	-	--	--	0.1	--	Nauru
New Caledonia	-	0.1	6.7	1.2	-82.1	Nouv.-Calédonie
New Zealand	17.8	18.5	172.3	160.3	-7.0	Nouvelle-Zélande
Niue	0.1	-	0.1	--	--	Nioué
Papua, N.G.	0.2	--	1.9	1.3	-31.6	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	--	0.1	--	0.2	--	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	0.3	0.1	-66.7	Îles Salomon
Tonga	0.1	--	0.4	0.1	-75.0	Tonga

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
U.S. Outlying Is.	0.1	-	1.0	0.5	-50.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.4	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	--	--	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	--	0.7	0.4	-42.9	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>81.9</b>	<b>94.3</b>	<b>954.7</b>	<b>1,105.9</b>	<b>15.8</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	14.0	14.5	169.5	191.8	13.2	Argentine
Bolivia	0.6	0.2	13.1	14.1	7.6	Bolivie
Brazil	85.3	86.2	703.8	755.7	7.4	Brésil
Chile	30.7	29.6	302.6	366.4	21.1	Chili
Colombia	24.7	22.5	203.3	229.5	12.9	Colombie
Ecuador	7.7	9.3	65.9	86.7	31.6	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	--	--	0.1	0.1	-	Guyane française
Guyana	1.6	1.2	12.6	6.5	-48.4	Guyane
Paraguay	0.6	0.8	4.5	4.5	-	Paraguay
Peru	13.3	12.5	141.4	168.2	19.0	Pérou
Surinam	0.1	--	3.7	4.6	24.3	Surinam
Uruguay	1.5	2.3	27.0	15.1	-44.1	Uruguay
Venezuela	25.8	36.2	327.9	416.6	27.1	Venezuela
<b>Total</b>	<b>205.9</b>	<b>215.3</b>	<b>1,975.5</b>	<b>2,259.8</b>	<b>14.4</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	--	0.1	0.5	0.5	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	0.5	9.4	7.6	-19.1	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.7	3.2	20.2	21.2	5.0	Bahamas
Barbados	2.7	1.9	33.0	27.5	-16.7	Barbade
Belize	0.1	0.2	2.3	1.9	-17.4	Belize
Bermuda	4.3	2.4	35.0	26.5	-24.3	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.2	28.4	59.8	110.6	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.4	0.3	5.9	6.2	5.1	Îles Cayman
Costa Rica	8.3	3.3	55.7	72.6	30.3	Costa Rica
Cuba	20.7	22.5	291.8	225.0	-22.9	Cuba
Dominica	0.1	1.1	5.1	3.9	-23.5	Dominique
Dominican Rep.	6.4	5.0	86.2	69.4	-19.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	0.6	2.7	11.9	19.9	67.2	El Salvador
Grenada	0.4	0.1	4.3	3.1	-27.9	Grenade
Guadeloupe	0.2	0.1	1.7	1.7	-	Guadeloupe
Guatemala	9.9	7.6	113.7	98.8	-13.1	Guatemala
Haiti	3.9	1.5	32.4	21.3	-34.3	Haïti
Honduras	1.5	0.8	15.6	12.5	-19.9	Honduras
Jamaica	5.8	6.7	76.8	78.6	2.3	Jamaïque
Martinique	0.1	0.7	0.6	1.7	183.3	Martinique
Mexico	149.4	186.4	1,157.8	1,496.6	29.3	Mexique
Montserrat	--	--	0.1	0.3	200.0	Montserrat
Neth. Antilles	1.6	7.7	20.2	20.3	0.5	Antilles néerl.
Nicaragua	0.7	0.5	9.3	11.0	18.3	Nicaragua
Panama	4.9	4.5	38.1	45.9	20.5	Panama
Saint Lucia	0.8	0.4	7.2	6.6	-8.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.6	0.2	8.5	8.5	-	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.5	0.3	3.4	3.8	11.8	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	8.3	5.1	113.1	66.7	-41.0	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.3	1.8	2.0	11.1	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>234.4</b>	<b>266.1</b>	<b>2,190.0</b>	<b>2,421.6</b>	<b>10.6</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>29,495.5</b>	<b>33,965.4</b>	<b>272,226.3</b>	<b>316,368.6</b>	<b>16.2</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>October - octobre</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1999	61.3	97.3	40.3	49.8	3.0	0.1	0.1	4.1	256.0
Terre-Neuve	2000	55.7	165.9	61.6	48.3	2.5	--	0.4	4.7	339.3
Prince Edward Is.	1999	47.0	--	1.5	1.3	3.5	0.2	1.4	5.4	60.2
Î. Prince-Édouard	2000	42.8	-	1.1	1.3	7.1	0.1	0.8	4.1	57.3
Nova Scotia	1999	89.0	4.1	70.1	40.1	119.5	5.8	3.9	10.6	343.0
Nouvelle-Écosse	2000	106.5	88.9	98.3	43.4	109.9	6.6	2.5	8.0	464.1
New Brunswick	1999	99.7	151.8	234.3	47.8	26.6	2.1	2.2	10.3	574.8
Nouveau-Brunswick	2000	114.9	167.6	226.3	37.2	52.8	0.9	2.2	11.1	612.9
Quebec	1999	243.8	95.6	834.5	1,277.2	2,025.9	349.9	357.4	134.1	5,318.3
Québec	2000	283.4	210.6	966.4	1,327.4	2,867.7	387.2	424.2	150.2	6,617.0
Ontario	1999	598.4	156.3	659.3	2,281.3	3,512.0	7,294.2	520.9	334.7	15,357.1
Ontario	2000	584.7	174.6	676.8	2,583.6	3,801.7	7,620.1	558.1	369.7	16,369.4
Manitoba	1999	220.2	117.5	44.8	121.3	138.6	68.8	46.7	11.7	769.5
Manitoba	2000	245.3	161.0	48.1	126.5	162.2	58.3	47.9	16.8	866.3
Saskatchewan	1999	360.1	159.5	60.6	267.5	28.6	4.6	2.0	10.2	893.1
Saskatchewan	2000	356.3	266.2	62.0	326.2	42.8	7.4	2.5	11.3	1,074.7
Alberta	1999	421.7	1,824.5	270.8	363.4	309.4	28.9	13.9	53.5	3,286.2
Alberta	2000	449.5	2,919.3	260.7	457.2	723.0	30.2	14.8	54.3	4,909.0
British Columbia	1999	184.9	291.6	1,336.0	264.9	280.0	81.3	56.8	46.3	2,542.0
Colombie britann.	2000	172.6	382.5	1,266.7	350.1	305.4	58.4	65.8	51.4	2,652.9
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	0.1	0.1	1.7	92.9	0.6	--	--	--	95.3
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	0.2	0.3	0.9	0.8	0.4	-	--	0.1	2.6
<b>Total</b>	<b>1999</b>	<b>2,326.2</b>	<b>2,898.3</b>	<b>3,553.8</b>	<b>4,807.5</b>	<b>6,447.8</b>	<b>7,835.8</b>	<b>1,005.2</b>	<b>620.9</b>	<b>29,495.5</b>
<b>Total</b>	<b>2000</b>	<b>2,412.0</b>	<b>4,536.9</b>	<b>3,668.7</b>	<b>5,302.0</b>	<b>8,075.6</b>	<b>8,169.3</b>	<b>1,119.2</b>	<b>681.6</b>	<b>33,965.4</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1999</b>	<b>33.0</b>	<b>0.8</b>	<b>7.9</b>	<b>99.3</b>	<b>571.9</b>	<b>122.1</b>	<b>74.7</b>	<b>1,146.8</b>	<b>2,056.6</b>
<b>Réexportations</b>	<b>2000</b>	<b>32.4</b>	<b>3.1</b>	<b>7.0</b>	<b>140.3</b>	<b>780.4</b>	<b>124.8</b>	<b>94.4</b>	<b>1,287.1</b>	<b>2,469.6</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1999</b>	<b>2,359.2</b>	<b>2,899.2</b>	<b>3,561.7</b>	<b>4,906.8</b>	<b>7,019.7</b>	<b>7,957.9</b>	<b>1,079.9</b>	<b>1,767.6</b>	<b>31,552.1</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>2000</b>	<b>2,444.4</b>	<b>4,540.0</b>	<b>3,675.7</b>	<b>5,442.3</b>	<b>8,856.0</b>	<b>8,294.1</b>	<b>1,213.6</b>	<b>1,968.8</b>	<b>36,434.9</b>

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to October - Janvier à octobre</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1999	576.5	783.2	476.1	428.7	20.0	0.3	2.6	54.6	2,342.1
Terre-Neuve	2000	595.4	1,524.9	570.2	509.6	32.7	0.4	2.2	66.0	3,301.5
Prince Edward Is.	1999	348.2	--	18.4	10.5	45.3	1.9	8.6	27.1	460.0
Î. Prince-Édouard	2000	410.3	0.1	14.5	14.3	66.4	2.5	8.6	51.3	568.0
Nova Scotia	1999	954.1	23.6	784.4	336.4	982.4	32.5	36.1	101.9	3,251.3
Nouvelle-Écosse	2000	1,048.9	471.1	888.1	381.5	1,108.3	57.5	39.2	82.7	4,077.3
New Brunswick	1999	956.0	1,213.5	2,089.1	384.2	254.5	11.1	28.8	93.1	5,030.2
Nouveau-Brunswick	2000	1,028.8	1,839.8	2,318.3	402.3	340.9	11.2	24.6	99.8	6,065.8
Quebec	1999	2,197.2	828.3	8,622.1	11,520.1	18,229.9	3,127.3	3,054.4	1,271.4	48,850.7
Québec	2000	2,411.8	1,559.3	9,098.5	12,583.7	24,616.7	3,559.3	3,426.5	1,330.8	58,586.6
Ontario	1999	4,974.2	1,155.5	6,099.7	21,307.0	32,078.4	71,710.2	4,736.3	3,207.9	145,269.1
Ontario	2000	5,103.4	1,527.2	6,607.0	24,178.3	36,283.2	72,580.9	4,847.2	3,490.3	154,617.5
Manitoba	1999	1,730.0	780.2	436.9	1,235.1	1,415.5	592.9	333.7	132.6	6,656.9
Manitoba	2000	2,005.7	922.6	491.5	1,230.3	2,444.5	522.5	355.9	153.8	8,126.9
Saskatchewan	1999	3,130.5	1,417.9	517.3	2,562.5	322.2	40.0	16.1	92.2	8,098.7
Saskatchewan	2000	3,199.3	2,944.6	649.3	3,117.4	397.7	59.8	24.6	101.2	10,493.9
Alberta	1999	3,378.6	14,810.2	2,423.1	3,244.6	2,872.3	224.5	119.9	464.6	27,537.7
Alberta	2000	4,008.2	26,142.9	2,636.4	4,084.3	5,401.7	268.7	129.6	530.9	43,202.8
British Columbia	1999	1,662.0	2,620.0	12,546.6	2,681.9	2,615.6	855.5	521.1	474.1	23,976.8
Colombie britann.	2000	1,767.0	3,852.0	13,251.2	3,184.7	2,922.9	696.1	610.2	498.9	26,783.1
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	0.3	0.2	11.1	733.7	4.9	0.9	0.1	1.6	752.8
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	0.9	0.6	14.2	524.9	3.3	0.1	0.1	1.1	545.3
<b>Total</b>	<b>1999</b>	<b>19,907.5</b>	<b>23,632.8</b>	<b>34,024.6</b>	<b>44,444.7</b>	<b>58,841.0</b>	<b>76,597.1</b>	<b>8,857.6</b>	<b>5,921.0</b>	<b>272,226.3</b>
<b>Total</b>	<b>2000</b>	<b>21,579.7</b>	<b>40,785.3</b>	<b>36,539.2</b>	<b>50,211.2</b>	<b>73,618.4</b>	<b>77,759.1</b>	<b>9,468.8</b>	<b>6,406.8</b>	<b>316,368.6</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1999</b>	<b>361.7</b>	<b>68.3</b>	<b>88.3</b>	<b>919.0</b>	<b>5,294.6</b>	<b>877.2</b>	<b>697.2</b>	<b>11,385.1</b>	<b>19,691.4</b>
<b>Réexportations</b>	<b>2000</b>	<b>334.7</b>	<b>132.6</b>	<b>79.5</b>	<b>1,126.8</b>	<b>6,355.1</b>	<b>1,377.2</b>	<b>791.3</b>	<b>12,780.8</b>	<b>22,977.9</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1999</b>	<b>20,269.2</b>	<b>23,701.1</b>	<b>34,112.9</b>	<b>45,363.7</b>	<b>64,135.6</b>	<b>77,474.3</b>	<b>9,554.8</b>	<b>17,306.1</b>	<b>291,917.7</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>2000</b>	<b>21,914.4</b>	<b>40,917.9</b>	<b>36,618.6</b>	<b>51,338.0</b>	<b>79,973.5</b>	<b>79,136.3</b>	<b>10,260.0</b>	<b>19,187.5</b>	<b>339,346.4</b>

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. Sept. 2000	Oct. Oct. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 2000/1999
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Total</b>	30,505	30,529	24	0.1	269,444	300,873	31,429	11.7	7.7
<b>Agricultural and Fishing Products</b>	1,595	1,607	12	0.8	14,689	15,315	626	4.3	4.8
Fruits and Vegetables	443	426	-17	-3.8	4,119	4,227	108	2.6	5.4
Fresh fruits and berries	137	139	2	1.5	1,372	1,403	31	2.3	9.4
Dried fruits, fruits and fruit prep.	84	81	-3	-3.6	856	831	-25	-2.9	-3.6
Fresh vegetables	130	119	-11	-8.5	1,016	1,128	112	11.0	15.5
Other vegetables and vegetable prep.	91	87	-4	-4.4	875	865	-10	-1.1	-3.3
Other Agricultural and Fishing Products	1,153	1,180	27	2.3	10,570	11,089	519	4.9	4.4
Live animals	30	78	48	160.0	242	339	97	40.1	34.5
Meat and meat preparations	118	122	4	3.4	1,049	1,156	107	10.2	0.8
Fish and marine animals	162	165	3	1.9	1,573	1,629	56	3.6	-5.7
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	253	232	-21	-8.3	2,399	2,345	-54	-2.3	-2.1
Dairy produce, eggs and honey	40	40	-	-	367	395	28	7.6	17.6
Corn (maize) shelled	30	35	5	16.7	190	217	27	14.2	75.0
Other cereals and cereal preparations	104	101	-3	-2.9	964	1,028	64	6.6	-1.0
Sugar and sugar preparations	81	87	6	7.4	812	832	20	2.5	27.9
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	65	75	10	15.4	612	681	69	11.3	21.0
Beverages	150	138	-12	-8.0	1,385	1,428	43	3.1	-3.5
Tobacco	8	9	1	12.5	67	74	7	10.4	-
Crude vegetable products	97	84	-13	-13.4	796	823	27	3.4	-6.7
Cotton	15	15	-	-	114	141	27	23.7	25.0
<b>Energy Products</b>	1,504	1,525	21	1.4	8,275	14,501	6,226	75.2	43.3
Crude Petroleum	1,137	1,014	-123	-10.8	5,432	10,862	5,430	100.0	33.4
Other Energy Products	367	511	144	39.2	2,843	3,639	796	28.0	68.1
Coal and other related products	90	104	14	15.6	908	1,058	150	16.5	15.6
Petroleum and coal products	277	407	130	46.9	1,934	2,581	647	33.5	90.2
<b>Forestry Products</b>	263	253	-10	-3.8	2,260	2,534	274	12.1	11.5
Forestry Products	263	253	-10	-3.8	2,260	2,534	274	12.1	11.5
Crude wood products	57	58	1	1.8	526	577	51	9.7	13.7
Wood fabricated materials	206	195	-11	-5.3	1,734	1,957	223	12.9	11.4
<b>Industrial Goods and Materials</b>	5,864	5,747	-117	-2.0	50,981	58,354	7,373	14.5	7.8
Metals and Metal Ores	1,354	1,315	-39	-2.9	11,375	14,020	2,645	23.3	9.0
Metals in ores, concentrates and scrap	267	257	-10	-3.7	2,246	2,553	307	13.7	3.2
Steel bars, rods, plates, sheets	408	373	-35	-8.6	3,143	4,354	1,211	38.5	3.3
Other iron and steel products	207	214	7	3.4	1,787	2,160	373	20.9	13.2
Precious metals including alloys	110	114	4	3.6	1,128	1,310	182	16.1	35.7
Other non-ferrous metals and alloys	362	356	-6	-1.7	3,071	3,643	572	18.6	9.9
Chemicals and Plastics	2,024	2,033	9	0.4	18,708	20,172	1,464	7.8	4.8
Organic chemicals	418	425	7	1.7	4,417	4,397	-20	-0.5	-2.5
Plastic materials	772	773	1	0.1	6,994	7,708	714	10.2	5.0
Other chemicals and related prod.	835	835	-	-	7,298	8,066	768	10.5	8.7

Related CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)



Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Sept. Sept. 2000	Oct. Oct. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
27,898	27,512	-386	-1.4	241,252	276,296	35,044	14.5	7.5	<b>Total</b>
1,331	1,343	12	0.9	12,110	12,783	673	5.6	4.5	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
401	386	-15	-3.7	3,660	3,833	173	4.7	4.9	Fruits et légumes
120	115	-5	-4.2	1,154	1,215	61	5.3	3.6	Fruits frais et baies
96	92	-4	-4.2	884	916	32	3.6	10.8	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
101	96	-5	-5.0	876	902	26	3.0	1.1	Légumes frais
85	83	-2	-2.4	745	799	54	7.2	6.4	Autres légumes et prép. à base de légumes
930	957	27	2.9	8,450	8,950	500	5.9	4.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
27	70	43	159.3	214	295	81	37.9	32.1	Animaux vivants
118	126	8	6.8	1,071	1,197	126	11.8	-	Viandes et préparations de viandes
112	117	5	4.5	1,195	1,181	-14	-1.2	-6.4	Poisson et animaux marins
177	163	-14	-7.9	1,562	1,601	39	2.5	2.5	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
38	36	-2	-5.3	344	369	25	7.3	2.9	Produits laitiers, oeufs et miel
30	36	6	20.0	179	221	42	23.5	89.5	Blé d'inde (maïs) égrené
78	75	-3	-3.8	740	764	24	3.2	-8.5	Autres céréales et préparations céréalières
74	68	-6	-8.1	660	722	62	9.4	25.9	Sucre et préparations à base de sucre
54	62	8	14.8	533	546	13	2.4	14.8	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
125	116	-9	-7.2	1,172	1,186	14	1.2	-0.9	Boissons
5	6	1	20.0	40	49	9	22.5	20.0	Tabac
80	70	-10	-12.5	659	711	52	7.9	-11.4	Produits végétaux bruts
12	11	-1	-8.3	80	109	29	36.3	37.5	Coton
870	976	106	12.2	8,017	9,481	1,464	18.3	21.8	<b>Produits énergétiques</b>
593	555	-38	-6.4	5,602	6,431	829	14.8	-0.4	Pétrole brut
277	421	144	52.0	2,416	3,050	634	26.2	72.5	Autres produits énergétiques
70	81	11	15.7	833	892	59	7.1	1.3	Houille et autres produits connexes
206	340	134	65.0	1,582	2,158	576	36.4	107.3	Dérivés du pétrole et du charbon
182	174	-8	-4.4	1,752	1,807	55	3.1	-0.6	<b>Produits forestiers</b>
182	174	-8	-4.4	1,752	1,807	55	3.1	-0.6	Produits forestiers
40	41	1	2.5	483	440	-43	-8.9	-14.6	Matières en bois brutes
143	133	-10	-7.0	1,270	1,367	97	7.6	4.7	Demi-produits en bois
4,560	4,395	-165	-3.6	40,554	45,490	4,936	12.2	5.2	<b>Biens industriels</b>
1,118	1,089	-29	-2.6	9,509	11,706	2,197	23.1	8.9	Métaux et minerais métalliques
198	196	-2	-1.0	1,895	1,942	47	2.5	1.6	Minerais, concentrés et déchets métallifères
339	308	-31	-9.1	2,573	3,572	999	38.8	2.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
171	176	5	2.9	1,386	1,726	340	24.5	14.3	Autres produits de fer et d'acier
114	117	3	2.6	949	1,481	532	56.1	64.8	Métaux précieux, y compris alliages
296	292	-4	-1.4	2,705	2,983	278	10.3	3.5	Autres métaux non ferreux et alliages
1,510	1,460	-50	-3.3	14,383	14,773	390	2.7	0.5	Produits chimiques et plastiques
279	280	1	0.4	3,251	2,964	-287	-8.8	-10.3	Produits chimiques organiques
578	572	-6	-1.0	5,566	5,859	293	5.3	-1.4	Matières plastiques
653	609	-44	-6.7	5,567	5,950	383	6.9	8.6	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. Sept. 2000	Oct. Oct. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 2000/1999
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	2,485	2,400	-85	-3.4	20,897	24,162	3,265	15.6	9.8
Crude animal products	26	25	-1	-3.8	202	233	31	15.3	13.6
Wool and man-made fibres	33	33	-	-	280	317	37	13.2	26.9
Crude non-metallic minerals	96	89	-7	-7.3	815	966	151	18.5	3.5
Textile fabricated materials	378	354	-24	-6.3	3,619	3,718	99	2.7	-4.3
Metal fabricated basic products	968	937	-31	-3.2	7,433	9,377	1,944	26.2	19.7
Rubber fabricated materials	104	104	-	-	974	1,019	45	4.6	1.0
Oils, fats, animal and vegetable	58	55	-3	-5.2	537	595	58	10.8	-8.3
Non-metallic minerals	243	236	-7	-2.9	2,322	2,453	131	5.6	-4.1
Other fabricated materials	580	566	-14	-2.4	4,716	5,483	767	16.3	15.3
<b>Machinery and Equipment</b>	10,462	10,373	-89	-0.9	89,472	101,324	11,852	13.2	8.8
Industrial and Agricultural Machinery	2,402	2,379	-23	-1.0	23,030	24,890	1,860	8.1	-0.5
Engines, turbines and elec. motors	270	253	-17	-6.3	2,602	2,595	-7	-0.3	-4.5
Drilling mining machinery	97	102	5	5.2	934	1,093	159	17.0	41.7
Excavating machinery	116	133	17	14.7	1,275	1,491	216	16.9	3.1
Metal working machinery	263	258	-5	-1.9	2,223	2,549	326	14.7	5.3
Other industrial machinery	1,399	1,374	-25	-1.8	13,573	14,462	889	6.5	-4.8
Agricultural machinery incl. tractors	258	259	1	0.4	2,423	2,700	277	11.4	9.3
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,256	1,136	-120	-9.6	10,972	12,092	1,120	10.2	-13.9
Aircraft, engines, parts	839	781	-58	-6.9	7,274	7,728	454	6.2	-16.8
Other transportation equipment & parts	417	355	-62	-14.9	3,698	4,364	666	18.0	-6.8
Office Machines and Equipment	1,659	1,693	34	2.0	14,075	15,925	1,850	13.1	13.2
Other Machinery and Equipment	5,145	5,165	20	0.4	41,395	48,417	7,022	17.0	19.4
Other commun. and related equipment	2,459	2,523	64	2.6	17,598	22,509	4,911	27.9	35.6
Other equipment and tools	2,686	2,642	-44	-1.6	23,797	25,908	2,111	8.9	7.3
<b>Automotive Products</b>	6,331	6,479	148	2.3	62,930	64,990	2,060	3.3	0.3
Passenger Autos and Chassis	1,774	1,831	57	3.2	16,097	18,243	2,146	13.3	8.8
Trucks and Other Motor Vehicles	760	928	168	22.1	8,672	9,006	334	3.9	2.4
Motor Vehicle Parts	3,796	3,721	-75	-2.0	38,161	37,741	-420	-1.1	-3.9
<b>Other Consumer Goods</b>	3,388	3,477	89	2.6	30,519	33,030	2,511	8.2	10.2
Apparel and Footwear	646	667	21	3.3	5,676	6,164	488	8.6	20.2
Apparel and apparel accessories	523	539	16	3.1	4,508	4,968	460	10.2	20.6
Footwear	123	128	5	4.1	1,168	1,196	28	2.4	18.5
Miscellaneous Consumer Goods	2,742	2,810	68	2.5	24,843	26,866	2,023	8.1	8.1
Television, radios, phonographs	192	196	4	2.1	1,737	1,932	195	11.2	8.9
Printed matter	286	289	3	1.0	2,789	2,849	60	2.2	-0.3
Watches, sporting goods and toys	333	355	22	6.6	3,219	3,275	56	1.7	10.6
House furnishings	493	483	-10	-2.0	4,384	4,719	335	7.6	8.8
Photographic goods	244	251	7	2.9	2,255	2,351	96	4.3	9.1
Miscellaneous end products	1,194	1,236	42	3.5	10,459	11,739	1,280	12.2	9.0
<b>Special Transactions Trade</b>	549	534	-15	-2.7	5,140	5,344	204	4.0	2.5
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	549	534	-15	-2.7	5,178	5,481	303	5.9	1.1

Table 8. **Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 8. **Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Sept. Sept. 2000	Oct. Oct. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,933	1,846	-87	-4.5	16,662	19,012	2,350	14.1	7.0	Autres produits industriels
22	19	-3	-13.6	188	204	16	8.5	5.6	Produits bruts d'origine animale
28	28	-	-	247	279	32	13.0	16.7	Laine et fibres artificielles
92	87	-5	-5.4	772	868	96	12.4	10.1	Minéraux non métalliques bruts
312	299	-13	-4.2	3,062	3,166	104	3.4	-3.5	Demi-produits en matières textiles
701	666	-35	-5.0	5,404	6,859	1,455	26.9	16.4	Demi-produits de base en métal
76	73	-3	-3.9	721	744	23	3.2	-5.2	Demi-produits en caoutchouc
47	47	-	-	414	482	68	16.4	-2.1	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
184	176	-8	-4.3	1,745	1,862	117	6.7	-6.4	Minéraux non métalliques
470	451	-19	-4.0	4,108	4,548	440	10.7	10.3	Autres matières travaillées non comest.
12,473	12,103	-370	-3.0	97,377	121,156	23,779	24.4	12.6	<b>Machines et équipement</b>
1,702	1,658	-44	-2.6	16,447	17,772	1,325	8.1	-3.7	Machines industrielles et agricoles
202	187	-15	-7.4	1,962	1,964	2	0.1	-7.4	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
68	71	3	4.4	669	777	108	16.1	36.5	Machines de forage et pour mines
82	92	10	12.2	897	1,054	157	17.5	1.1	Machines à creuser
182	175	-7	-3.8	1,562	1,779	217	13.9	1.2	Machines pour le travail des métaux
984	950	-34	-3.5	9,621	10,263	642	6.7	-7.8	Autres machineries industrielles
184	183	-1	-0.5	1,737	1,935	198	11.4	5.8	Machines agricoles y compris les tracteurs
934	838	-96	-10.3	8,289	9,102	813	9.8	-16.0	Avions et autres équipements de transport
605	553	-52	-8.6	5,308	5,616	308	5.8	-19.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
328	285	-43	-13.1	2,980	3,487	507	17.0	-7.5	Autre matériel de transport de pièces
5,498	5,334	-164	-3.0	37,815	52,496	14,681	38.8	20.5	Machines et matériel de bureau
4,339	4,274	-65	-1.5	34,826	41,785	6,959	20.0	18.5	Autres machines et équipements
2,308	2,316	8	0.3	16,879	22,119	5,240	31.0	33.3	Autre équipement et matériel de télécom.
2,031	1,957	-74	-3.6	17,947	19,666	1,719	9.6	4.7	Autre équipement et outils
5,003	5,034	31	0.6	49,554	51,272	1,718	3.5	-1.1	<b>Produits de l'automobile</b>
1,421	1,461	40	2.8	12,836	14,498	1,662	12.9	10.5	Voitures particulières et chassis
554	669	115	20.8	6,358	6,568	210	3.3	0.5	Camions et autres véhicules moteurs
3,027	2,905	-122	-4.0	30,360	30,206	-154	-0.5	-6.4	Pièces de véhicules automobiles
2,586	2,620	34	1.3	23,482	25,423	1,941	8.3	7.4	<b>Autres biens de consommation</b>
503	512	9	1.8	4,418	4,833	415	9.4	17.4	Vêtements et chaussures
409	417	8	2.0	3,530	3,915	385	10.9	18.1	Vêtements et accessoires vestimentaires
94	96	2	2.1	889	918	29	3.3	15.7	Chaussures
2,083	2,107	24	1.2	19,063	20,590	1,527	8.0	5.1	Biens de consommation divers
173	175	2	1.2	1,502	1,736	234	15.6	10.1	Téléviseurs, radios et phonographes
193	191	-2	-1.0	1,943	1,943	-	-	-6.8	Imprimés
271	285	14	5.2	2,581	2,656	75	2.9	8.8	Montres, articles pour sports et jeux
364	351	-13	-3.6	3,287	3,522	235	7.1	4.8	Fournitures de maison
214	217	3	1.4	1,944	2,069	125	6.4	10.2	Articles photographiques
868	888	20	2.3	7,806	8,664	858	11.0	5.0	Divers produits finis, non comestibles
511	495	-16	-3.1	4,650	4,986	336	7.2	3.1	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
382	371	-11	-2.9	3,757	3,898	141	3.8	-3.1	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>October - octobre</b>										
<b>United States</b>	1999	1,000.3	250.1	203.6	4,018.2	6,013.4	5,333.4	1,821.0	295.8	18,935.7
<b>États-Unis</b>	2000	1,111.0	364.5	223.7	4,403.3	6,593.9	5,309.6	2,001.9	259.9	20,267.8
<b>Mexico</b>	1999	20.9	4.6	0.7	59.6	315.3	361.0	76.1	0.3	838.6
<b>Mexique</b>	2000	21.0	13.1	0.9	83.1	437.6	481.9	93.6	0.6	1,131.8
<b>Japan</b>	1999	4.5	0.4	0.1	131.4	589.7	455.6	157.1	1.9	1,340.7
<b>Japon</b>	2000	5.8	0.5	0.2	123.0	769.6	495.6	177.2	1.7	1,573.5
<b>EU / UE</b>										
Germany	1999	15.9	0.5	1.8	120.5	294.4	121.8	56.6	2.0	613.5
Allemagne	2000	17.8	2.6	1.9	125.0	274.0	131.0	59.0	1.9	613.1
France	1999	57.8	0.1	0.4	75.0	403.8	4.0	70.2	3.4	614.6
France	2000	54.3	0.4	0.4	72.7	137.1	4.7	73.0	1.4	343.9
United Kingdom	1999	31.8	161.4	0.2	89.6	331.6	24.6	73.1	5.3	717.5
Royaume-Uni	2000	35.5	391.4	0.5	94.9	529.8	33.9	75.6	5.0	1,166.5
Italy	1999	36.7	2.7	1.8	72.0	187.4	8.5	54.0	0.7	363.6
Italie	2000	35.8	--	2.4	83.8	105.7	8.9	67.2	1.7	305.4
Other EU	1999	88.7	27.4	5.1	186.0	202.8	59.5	124.5	2.4	696.3
Autres UE	2000	88.8	61.2	4.8	183.7	229.4	67.7	155.7	4.9	796.2
Total	1999	230.9	192.2	9.2	543.1	1,420.1	218.4	378.4	13.6	3,005.8
	2000	232.1	455.7	10.0	560.1	1,275.9	246.1	430.5	14.9	3,225.3
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1999	3.2	--	--	43.6	188.9	50.5	43.5	0.4	330.1
Corée du Sud	2000	4.8	0.1	0.3	52.3	247.2	103.7	55.1	0.4	464.0
Hong Kong	1999	4.1	--	--	8.3	41.3	0.1	66.1	0.1	120.0
Hong Kong	2000	5.9	--	0.3	8.5	60.8	0.1	77.4	0.1	153.0
Taiwan	1999	3.5	0.1	0.5	59.8	296.3	6.2	49.5	0.5	416.4
Taiwan	2000	3.7	0.1	0.7	58.3	345.5	11.4	58.8	0.7	479.1
Singapore	1999	2.1	--	-	10.0	82.7	0.9	10.7	0.6	107.0
Singapour	2000	1.5	--	0.2	15.0	129.1	1.2	14.3	0.3	161.6
Total	1999	12.9	0.1	0.5	121.7	609.3	57.7	169.8	1.6	973.6
	2000	16.0	0.1	1.6	134.1	782.6	116.4	205.6	1.5	1,257.9
<b>Other countries</b>										
<b>Autres pays</b>	1999	368.0	433.6	22.6	509.4	993.4	68.1	751.3	215.1	3,361.5
	2000	388.3	770.8	25.3	650.5	1,292.5	76.0	989.6	207.8	4,400.9
<b>Total</b>	<b>1999</b>	<b>1,637.5</b>	<b>881.1</b>	<b>236.7</b>	<b>5,383.3</b>	<b>9,941.1</b>	<b>6,494.2</b>	<b>3,353.7</b>	<b>528.3</b>	<b>28,456.0</b>
	<b>2000</b>	<b>1,774.3</b>	<b>1,604.8</b>	<b>261.6</b>	<b>5,954.1</b>	<b>11,152.2</b>	<b>6,725.7</b>	<b>3,898.4</b>	<b>486.4</b>	<b>31,857.4</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to October - Janvier à octobre</b>										
<b>United States</b>	1999	8,675.0	2,316.3	1,967.7	38,120.9	55,928.5	52,000.7	16,678.8	2,893.7	178,581.5
<b>États-Unis</b>	2000	9,321.5	2,735.7	2,184.4	43,257.9	61,290.3	52,721.2	17,508.6	2,987.4	192,007.2
<b>Mexico</b>	1999	330.5	180.6	5.3	528.2	2,613.0	3,478.9	573.0	3.3	7,712.8
<b>Mexique</b>	2000	348.0	263.7	7.0	683.7	3,333.2	4,476.2	762.8	5.4	9,879.9
<b>Japan</b>	1999	46.8	3.2	0.7	1,077.9	5,597.4	4,281.4	1,316.0	18.3	12,341.5
<b>Japon</b>	2000	45.6	24.3	0.9	1,219.3	6,664.0	4,675.4	1,336.8	18.0	13,984.3
<b>EU / UE</b>										
Germany	1999	124.7	13.6	14.5	1,239.7	2,691.0	1,140.7	481.8	23.4	5,729.4
Allemagne	2000	125.2	15.5	33.0	1,379.9	2,963.4	1,212.5	515.7	19.4	6,264.5
France	1999	432.3	28.9	5.4	634.6	2,642.7	37.7	618.3	67.8	4,467.6
France	2000	414.6	22.6	3.3	739.3	1,601.6	49.5	655.3	45.2	3,531.4
United Kingdom	1999	268.8	1,198.7	3.1	991.5	3,144.6	259.4	611.7	65.8	6,543.7
Royaume-Uni	2000	266.6	3,620.0	9.4	1,044.8	4,535.1	307.8	691.3	66.4	10,541.2
Italy	1999	257.4	39.5	21.0	802.5	1,158.0	96.4	606.5	7.0	2,988.2
Italie	2000	270.3	18.9	20.7	867.7	1,105.7	107.4	658.1	7.8	3,056.5
Other EU	1999	607.2	189.5	42.3	1,788.9	2,044.7	510.3	1,200.9	22.7	6,406.5
Autres UE	2000	622.1	275.6	49.4	1,812.4	2,253.5	590.2	1,388.3	28.8	7,020.2
Total	1999	1,690.4	1,470.1	86.4	5,457.2	11,681.0	2,044.6	3,519.3	186.7	26,135.7
	2000	1,698.7	3,952.6	115.8	5,844.1	12,459.3	2,267.3	3,908.8	167.6	30,414.1
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1999	32.9	39.2	1.3	489.3	1,503.2	408.1	426.8	4.4	2,905.1
Corée du Sud	2000	39.0	59.2	0.9	656.8	2,419.1	613.2	499.6	3.8	4,291.6
Hong Kong	1999	38.0	--	0.7	71.5	359.4	0.6	617.3	1.2	1,088.8
Hong Kong	2000	40.2	0.1	1.6	73.3	446.7	0.8	652.5	1.5	1,216.5
Taiwan	1999	40.0	0.2	7.4	555.2	2,549.7	76.5	476.1	6.3	3,711.3
Taiwan	2000	40.9	0.3	7.5	716.5	2,774.2	96.6	498.4	6.5	4,140.9
Singapore	1999	15.4	10.1	4.0	64.9	830.3	7.9	81.6	4.0	1,018.1
Singapour	2000	13.0	22.4	0.5	63.8	927.0	11.0	86.6	3.6	1,127.9
Total	1999	126.3	49.5	13.4	1,180.8	5,242.7	493.0	1,601.8	15.9	8,723.5
	2000	133.1	82.0	10.5	1,510.4	6,567.0	721.7	1,737.2	15.3	10,777.2
<b>Other countries</b>	1999	3,701.9	3,896.4	219.8	4,669.1	8,333.0	593.8	7,094.0	1,938.0	30,445.9
<b>Autres pays</b>	2000	3,744.9	7,413.3	260.5	6,160.6	11,437.0	620.2	8,265.6	2,002.4	39,904.3
<b>Total</b>	<b>1999</b>	<b>14,570.9</b>	<b>7,916.1</b>	<b>2,293.3</b>	<b>51,034.0</b>	<b>89,395.6</b>	<b>62,892.4</b>	<b>30,782.8</b>	<b>5,056.0</b>	<b>263,941.0</b>
	<b>2000</b>	<b>15,291.8</b>	<b>14,471.6</b>	<b>2,579.0</b>	<b>58,676.0</b>	<b>101,750.8</b>	<b>65,482.1</b>	<b>33,519.7</b>	<b>5,196.2</b>	<b>296,967.2</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Canada	484.7	564.7	4,505.8	5,425.1	20.4	Canada
Greenland	0.1	1.7	3.7	12.4	235.1	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	0.4	0.2	-50.0	St-Pierre-Miq.
United States	18,935.7	20,267.9	178,581.5	192,007.3	7.5	États-Unis
<b>Total</b>	<b>19,420.5</b>	<b>20,834.3</b>	<b>183,091.5</b>	<b>197,445.1</b>	<b>7.8</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	57.9	58.9	536.2	591.9	10.4	Autriche
Belgium	83.9	97.9	766.4	820.8	7.1	Belgique
Denmark	52.0	61.9	501.8	476.9	-5.0	Danemark
Finland	56.3	69.5	503.4	547.6	8.8	Finlande
France	614.7	344.0	4,467.6	3,531.4	-21.0	France
Germany	613.6	613.1	5,729.5	6,264.6	9.3	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	7.4	8.0	75.2	82.5	9.7	Grèce
Iceland	5.6	7.4	72.4	72.7	0.4	Islande
Ireland	127.1	94.6	928.1	912.9	-1.6	Irlande
Italy	363.7	305.4	2,988.3	3,056.6	2.3	Italie
Luxembourg	4.1	5.7	53.2	66.9	25.8	Luxembourg
Malta	4.1	1.9	26.3	67.6	157.0	Malte
Netherlands	105.0	146.4	975.0	1,044.9	7.2	Pays-Bas
Norway	187.1	375.5	1,816.9	3,467.8	90.9	Norvège
Portugal	14.3	20.4	167.0	197.6	18.3	Portugal
Spain	63.2	85.7	689.2	795.6	15.4	Espagne
Sweden	125.1	147.3	1,210.9	1,482.7	22.4	Suède
Switzerland	121.8	127.0	1,021.5	1,251.0	22.5	Suisse
United Kingdom	717.5	1,166.6	6,543.8	10,541.3	61.1	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>3,324.4</b>	<b>3,737.1</b>	<b>29,072.8</b>	<b>35,273.3</b>	<b>21.3</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	--	--	0.3	0.2	-33.3	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.7	1.2	71.4	Arménie
Azerbaijan	0.3	--	0.9	0.3	-66.7	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.2	2.4	1.9	-20.8	Bélarus
Bosnia/Herzegovina	0.1	--	1.3	0.9	-30.8	Bosnie/Herzégovine
Bulgaria	2.2	5.8	43.5	53.1	22.1	Bulgarie
Croatia	1.4	1.5	12.8	14.6	14.1	Croatie
Czech Republic	13.8	12.1	97.5	136.6	40.1	Tchèque, Rép
Estonia	7.1	10.4	34.9	72.2	106.9	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.4	2.1	11.8	461.9	Yougoslavie antér.
Georgia	0.2	--	0.8	0.5	-37.5	Géorgie
Hungary	9.5	13.8	75.8	115.7	52.6	Hongrie
Kazakhstan	1.1	0.6	6.7	25.9	286.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	0.1	0.2	100.0	Kirghizistan
Latvia	2.0	2.0	11.6	23.2	100.0	Lettonie
Lithuania	4.2	10.5	28.0	50.4	80.0	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.5	3.1	9.3	200.0	Macédoine
Moldova	1.6	0.2	5.2	7.2	38.5	Moldavie
Poland	15.4	26.2	148.1	229.7	55.1	Pologne
Romania	35.3	8.4	85.8	87.8	2.3	Roumanie
Russia	28.9	53.3	531.4	499.3	-6.0	Russie
Slovakia	3.2	3.9	32.5	27.4	-15.7	Slovaquie
Slovenia	3.1	4.1	39.3	38.0	-3.3	Slovénie
Tajikistan	--	--	6.0	0.2	-96.7	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	--	0.2	--	Turkménistan
Ukraine	1.2	14.7	37.6	111.1	195.5	Ukraine
Uzbekistan	0.9	--	3.4	18.0	429.4	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>131.8</b>	<b>168.8</b>	<b>1,211.7</b>	<b>1,536.9</b>	<b>26.8</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3887 - 3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.3	4.9	4.6	7.1	54.3	Bahreïn
Cyprus	0.7	0.1	3.0	2.3	-23.3	Chypre
Egypt	2.9	2.9	33.0	29.3	-11.2	Égypte
Ethiopia	0.5	0.5	6.3	5.5	-12.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	6.1	4.3	95.4	114.0	19.5	Iran, Rép. Islam.
Iraq	5.6	24.9	94.7	532.7	462.5	Irak
Israel	38.5	49.3	360.0	467.1	29.8	Israël
Jordan	--	0.2	0.8	1.7	112.5	Jordanie
Kuwait	0.1	0.1	3.0	0.7	-76.7	Koweït
Lebanon	1.0	0.6	12.4	6.3	-49.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	--	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.2	0.2	1.0	5.1	410.0	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	6.1	6.3	3.3	Qatar
Saudi Arabia	69.1	137.6	423.8	706.0	66.6	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	0.1	0.1	-	Somalie
Sudan	--	--	0.1	0.1	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.2	2.1	45.0	...	Syrienne, Rép. ar
Turkey	20.5	29.7	206.8	253.3	22.5	Turquie
United Arab Emir.	1.7	2.8	25.6	102.7	301.2	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	0.3	0.1	-66.7	Yémen
<b>Total</b>	<b>147.3</b>	<b>258.4</b>	<b>1,279.0</b>	<b>2,285.3</b>	<b>78.7</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	84.4	106.0	481.4	991.1	105.9	Algérie
Angola	-	22.6	--	42.0	--	Angola
Benin	--	-	0.1	--	--	Bénin
Botswana	--	0.1	--	0.3	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	-	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	-	0.9	0.1	-88.9	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.2	--	--	Burundi
Cameroon	0.4	0.6	13.8	3.5	-74.6	Cameroun
Cape Verde	-	-	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	0.1	0.1	2.0	...	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	--	--	--	0.1	--	Comores
Congo	0.1	0.2	2.0	1.8	-10.0	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	--	--	--	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	9.3	3.3	66.9	65.5	-2.1	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	--	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	--	--	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	-	--	Ter. aust. franç.
Gabon	0.1	0.1	8.4	1.3	-84.5	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.4	300.0	Gambie
Ghana	0.6	0.6	8.4	14.8	76.2	Ghana
Guinea	2.3	3.5	6.7	20.5	206.0	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.0	0.7	10.6	10.2	-3.8	Kenya
Lesotho	0.3	0.8	2.3	5.2	126.1	Lesotho
Liberia	--	0.4	0.8	2.3	187.5	Libéria
Madagascar	0.5	0.3	5.9	4.6	-22.0	Madagascar
Malawi	0.1	0.1	0.8	2.6	225.0	Malawi
Mali	4.1	1.8	24.1	22.6	-6.2	Mali
Mauritania	--	--	0.1	0.2	100.0	Mauritanie
Mauritius	1.7	2.5	19.0	16.3	-14.2	Maurice
Morocco	4.7	2.7	58.7	50.0	-14.8	Maroc
Mozambique	-	--	0.3	0.7	133.3	Mozambique
Namibia	22.7	--	94.8	36.3	-61.7	Namibie
Niger	0.2	0.1	1.5	1.5	-	Niger
Nigeria	97.5	42.8	269.6	399.7	48.3	Nigéria
Reunion	--	--	--	--	--	Réunion
Rwanda	--	-	--	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	-	0.2	1.2	500.0	Sao Tomé Prn.

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Senegal	--	0.1	0.5	11.9	...	Sénégal
Seychelles	--	--	0.2	0.2	-	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.3	3.6	2.4	-33.3	Sierra Leone
South Africa	40.9	32.2	404.4	412.6	2.0	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	0.1	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	0.4	1.2	1.6	33.3	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	--	0.6	0.8	33.3	Tanzanie, Rép. un
Togo	--	0.2	36.4	1.0	-97.3	Togo
Tunisia	0.6	0.6	8.5	8.1	-4.7	Tunisie
Uganda	0.1	0.1	2.5	1.6	-36.0	Ouganda
Zambia	0.1	--	19.5	0.2	-99.0	Zambie
Zimbabwe	0.2	1.1	15.8	4.2	-73.4	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>272.3</b>	<b>224.5</b>	<b>1,571.1</b>	<b>2,142.0</b>	<b>36.3</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	--	--	0.4	0.5	25.0	Afghanistan
Bangladesh	8.9	15.0	132.7	156.1	17.6	Bangladesh
Bhutan	-	-	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.2	0.2	0.8	1.2	50.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.9	2.8	10.0	14.9	49.0	Cambodge
China, P. Rep.	856.7	1,176.0	7,378.9	9,425.4	27.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	120.0	153.1	1,088.8	1,216.6	11.7	Hong Kong
India	74.6	102.0	852.4	1,044.2	22.5	Inde
Indonesia	75.9	77.1	718.6	733.8	2.1	Indonésie
Japan	1,340.7	1,573.5	12,341.5	13,984.3	13.3	Japon
Korea, North	--	0.1	0.2	1.2	500.0	Corée du Nord
Korea, South	330.1	464.0	2,905.2	4,291.6	47.7	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	0.4	2.6	2.0	-23.1	Laos, rép. dm p.
Macao	5.2	7.1	51.7	62.7	21.3	Macao
Malaysia	190.0	253.7	1,655.9	2,043.3	23.4	Malaisie
Maldives	0.5	1.0	4.4	7.4	68.2	Maldives
Myanmar	1.9	6.7	22.5	51.0	126.7	Myanmar
Nepal	0.9	1.0	5.3	8.7	64.2	Népal
Pakistan	20.0	24.8	203.7	225.9	10.9	Pakistan
Philippines	106.5	142.5	828.1	1,177.8	42.2	Philippines
Singapore	107.0	161.7	1,018.2	1,127.9	10.8	Singapour
Sri Lanka	7.3	10.7	79.2	94.0	18.7	Sri Lanka
Taiwan	416.4	479.1	3,711.3	4,141.0	11.6	Taiwan
Thailand	141.4	171.0	1,237.7	1,395.4	12.7	Thaïlande
Vietnam	11.3	17.3	171.2	183.7	7.3	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>3,816.6</b>	<b>4,840.8</b>	<b>34,421.4</b>	<b>41,390.7</b>	<b>20.2</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	--	0.1	0.4	0.1	-75.0	Samoa américaines
Australia	117.8	157.1	983.4	1,180.5	20.0	Australie
Cocos Islands	--	--	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.1	0.1	3.7	1.1	-70.3	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.3	1.3	1.6	23.1	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.2	0.6	0.5	-16.7	Guam
Kiribati	-	--	--	--	...	Kiribati
Nauru	--	--	--	1.4	--	Nauru
New Caledonia	--	--	0.7	0.4	-42.9	Nouv.-Calédonie
New Zealand	25.6	31.5	322.7	448.1	38.9	Nouvelle-Zélande
Niue	-	--	--	--	--	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	0.1	0.5	0.4	-20.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.8	--	9.0	0.3	-96.7	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.3	0.1	1.9	1.1	-42.1	Tokélaou



Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
Tonga	-	--	--	0.1	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.8	0.9	15.7	10.9	-30.6	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	--	--	0.1	0.2	100.0	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	0.1	0.1	-	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>146.6</b>	<b>190.4</b>	<b>1,340.3</b>	<b>1,646.9</b>	<b>22.9</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	16.7	41.8	241.4	316.9	31.3	Argentine
Bolivia	1.7	2.0	13.1	14.6	11.5	Bolivie
Brazil	125.9	116.4	1,129.3	1,250.4	10.7	Brésil
Chile	31.3	22.2	355.4	437.5	23.1	Chili
Colombia	18.0	41.5	233.3	272.3	16.7	Colombie
Ecuador	11.8	9.4	125.7	105.1	-16.4	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	0.1	--	Îles Falkland
French Guiana	-	--	0.2	--	--	Guyane française
Guyana	18.5	14.9	159.2	160.0	0.5	Guyane
Paraguay	0.1	0.1	1.4	1.2	-14.3	Paraguay
Peru	14.8	21.4	128.6	166.6	29.5	Pérou
Surinam	6.2	5.8	65.4	42.2	-35.5	Surinam
Uruguay	8.9	11.1	70.1	103.5	47.6	Uruguay
Venezuela	8.9	72.3	693.3	1,194.6	72.3	Venezuela
<b>Total</b>	<b>262.8</b>	<b>358.8</b>	<b>3,216.4</b>	<b>4,064.9</b>	<b>26.4</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	--	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.1	10.1	0.4	10.3	...	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.9	1.3	23.9	10.6	-55.6	Bahamas
Barbados	0.7	0.8	9.0	5.9	-34.4	Barbade
Belize	2.4	0.4	13.2	9.1	-31.1	Belize
Bermuda	10.1	0.5	16.5	19.8	20.0	Bermudes
Br. Virgin Is.	-	0.3	0.6	1.3	116.7	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	--	0.6	0.5	-16.7	Îles Cayman
Costa Rica	10.5	16.0	151.0	153.2	1.5	Costa Rica
Cuba	22.1	30.4	236.6	347.4	46.8	Cuba
Dominica	--	0.1	0.9	1.3	44.4	Dominique
Dominican Rep.	6.6	8.3	82.6	79.3	-4.0	Rép. Dominicaine
Grenada	0.2	0.2	1.3	1.3	-	Grenade
Guadeloupe	--	--	1.2	0.1	-91.7	Guadeloupe
Guatemala	5.9	6.5	109.8	149.3	36.0	Guatemala
Haiti	1.2	0.2	9.3	8.9	-4.3	Haïti
Honduras	3.2	4.0	60.5	55.6	-8.1	Honduras
Jamaica	13.2	14.8	156.7	150.0	-4.3	Jamaïque
Martinique	--	--	--	--	--	Martinique
Mexico	838.6	1,131.8	7,712.8	9,880.0	28.1	Mexique
Montserrat	--	--	0.2	0.1	-50.0	Montserrat
Neth. Antilles	4.2	2.6	14.7	33.7	129.3	Antilles néerl.
Nicaragua	1.7	3.6	23.0	51.5	123.9	Nicaragua
Panama	1.0	1.2	24.5	13.0	-46.9	Panama
Saint Lucia	0.1	0.3	0.4	1.2	200.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.4	0.5	3.4	3.5	2.9	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	0.1	0.1	0.4	300.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.6	7.6	48.5	45.4	-6.4	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.1	1.6	1.4	-12.5	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>933.7</b>	<b>1,244.2</b>	<b>8,736.8</b>	<b>11,182.1</b>	<b>28.0</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>28,456.0</b>	<b>31,857.4</b>	<b>263,941.0</b>	<b>296,967.2</b>	<b>12.5</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>October - octobre</b>										
Newfoundland	1999	27.1	12.9	--	13.8	5.7	--	0.5	0.3	60.3
Terre-Neuve	2000	32.8	70.6	--	8.5	9.1	5.2	0.8	0.2	127.1
Prince Edward Is.	1999	0.3	-	--	0.2	0.1	--	--	--	0.7
Î. Prince-Édouard	2000	0.3	-	--	13.2	0.6	--	--	-	14.2
Nova Scotia	1999	26.8	54.2	0.3	40.6	88.4	145.2	6.3	1.8	363.6
Nouvelle-Écosse	2000	27.1	94.5	0.8	45.6	74.9	152.3	5.4	1.1	401.5
New Brunswick	1999	67.3	209.6	10.2	77.6	65.5	22.3	12.7	4.4	469.5
Nouveau-Brunswick	2000	57.8	328.0	11.5	87.1	50.0	15.7	13.1	5.0	568.2
Quebec	1999	215.8	393.1	60.4	915.5	1,980.5	165.2	514.4	99.2	4,344.1
Québec	2000	227.3	840.9	70.3	1,000.8	1,925.8	214.6	593.6	88.0	4,961.2
Ontario	1999	869.6	154.7	103.6	3,437.2	5,957.0	5,451.4	2,245.0	322.9	18,541.5
Ontario	2000	932.2	215.4	110.3	3,738.6	7,090.1	5,508.2	2,555.9	317.9	20,468.8
Manitoba	1999	50.2	3.5	6.7	179.4	282.3	79.2	102.2	13.2	716.7
Manitoba	2000	52.4	4.5	7.5	306.5	387.4	101.2	127.2	7.7	994.4
Saskatchewan	1999	17.2	1.3	2.7	131.8	132.0	63.4	18.6	4.1	371.0
Saskatchewan	2000	25.3	3.9	2.7	118.8	145.3	66.7	18.9	2.1	383.6
Alberta	1999	117.3	28.0	4.7	198.8	575.4	42.3	61.4	42.6	1,070.5
Alberta	2000	158.4	10.2	5.8	218.7	591.7	58.5	74.5	21.9	1,139.7
British Columbia	1999	244.3	21.4	48.1	388.5	853.1	525.2	392.6	39.6	2,512.8
Colombie britann.	2000	259.2	36.1	52.6	416.3	877.2	603.1	508.9	42.3	2,795.6
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	1.6	2.3	--	0.1	1.2	--	0.1	0.1	5.3
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	1.5	0.7	--	0.1	0.2	0.1	--	0.2	3.0
<b>Total</b>	<b>1999</b>	<b>1,637.5</b>	<b>881.1</b>	<b>236.7</b>	<b>5,383.3</b>	<b>9,941.1</b>	<b>6,494.2</b>	<b>3,353.7</b>	<b>528.3</b>	<b>28,456.0</b>
	<b>2000</b>	<b>1,774.3</b>	<b>1,604.8</b>	<b>261.6</b>	<b>5,954.1</b>	<b>11,152.2</b>	<b>6,725.7</b>	<b>3,898.4</b>	<b>486.4</b>	<b>31,857.4</b>

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to October - Janvier à octobre</b>										
Newfoundland	1999	193.9	497.1	0.1	114.5	157.9	0.5	8.2	7.4	979.6
Terre-Neuve	2000	219.1	1,146.0	0.2	219.9	831.5	5.6	6.7	3.1	2,432.1
Prince Edward Is.	1999	2.0	--	0.2	7.3	3.2	0.2	0.8	0.1	13.8
Î. Prince-Édouard	2000	2.2	--	0.2	16.9	4.3	0.2	0.5	--	24.4
Nova Scotia	1999	240.7	670.4	4.9	399.0	926.1	1,384.8	52.8	18.4	3,697.2
Nouvelle-Écosse	2000	271.8	1,274.9	9.2	506.0	962.3	1,465.7	94.2	17.9	4,602.2
New Brunswick	1999	503.8	1,365.3	94.0	656.1	586.1	196.6	111.3	52.5	3,565.7
Nouveau-Brunswick	2000	491.0	2,392.2	114.6	756.0	617.2	183.0	130.9	49.5	4,734.3
Quebec	1999	2,034.3	3,365.1	595.6	9,071.1	16,852.5	1,482.5	5,155.9	996.0	39,553.0
Québec	2000	2,047.3	7,215.6	663.0	10,064.9	18,506.3	1,824.1	5,761.6	1,023.5	47,106.3
Ontario	1999	7,853.3	1,356.4	963.2	32,502.9	55,409.3	53,242.3	20,288.2	3,107.0	174,722.7
Ontario	2000	8,239.0	1,752.4	1,111.8	35,949.1	62,591.4	54,693.7	21,657.6	3,333.6	189,328.5
Manitoba	1999	511.4	24.7	62.2	1,794.3	2,713.8	885.9	890.8	121.6	7,004.6
Manitoba	2000	515.2	37.4	70.4	3,389.5	3,151.9	887.0	1,052.4	119.9	9,223.7
Saskatchewan	1999	152.2	16.8	29.9	1,144.3	1,411.5	565.9	164.0	28.2	3,512.7
Saskatchewan	2000	183.1	34.7	28.1	1,200.7	1,490.1	564.3	175.1	28.6	3,704.6
Alberta	1999	729.4	322.2	65.9	1,783.8	4,345.6	374.7	581.2	268.5	8,471.3
Alberta	2000	860.5	157.5	72.8	2,321.0	5,244.0	483.7	654.8	216.4	10,010.8
British Columbia	1999	2,312.8	289.6	477.4	3,559.9	6,981.3	4,758.6	3,529.4	455.1	22,363.9
Colombie britann.	2000	2,423.6	449.8	508.8	4,250.9	8,341.7	5,374.2	3,985.7	401.5	25,736.2
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	37.1	8.6	--	0.7	8.3	0.3	0.2	1.3	56.5
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	38.9	11.1	--	1.1	10.2	0.4	0.2	2.2	64.0
<b>Total</b>	<b>1999</b>	<b>14,570.9</b>	<b>7,916.1</b>	<b>2,293.3</b>	<b>51,034.0</b>	<b>89,395.6</b>	<b>62,892.4</b>	<b>30,782.8</b>	<b>5,056.0</b>	<b>263,941.0</b>
	<b>2000</b>	<b>15,291.8</b>	<b>14,471.6</b>	<b>2,579.0</b>	<b>58,676.0</b>	<b>101,750.8</b>	<b>65,482.1</b>	<b>33,519.7</b>	<b>5,196.2</b>	<b>296,967.2</b>

**FOR FURTHER READING**

Selected publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

**Title****Titre**

**Exports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Exportations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

65-003-XPB

**Exports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Exportations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

65-004-XPB

**Imports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Importations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

65-006-XPB

**Imports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Importations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

65-007-XPB

**Exports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Exportations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

65-202-XPB

**Imports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Importations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

65-203-XPB

To order a publication you may  
telephone 1-613-951-7277 or use  
facsimile number 1-613-951-1584.  
For toll free in Canada only telephone  
1-800-267-6677. When ordering by  
telephone or facsimile a written  
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner  
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du  
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans  
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il  
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une  
confirmation pour une commande faite par  
téléphone ou télécopieur.

## Technical Notes

### The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

#### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

#### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

## Notes Techniques

### Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

#### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

#### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1<sup>st</sup>, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.



The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

**6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country, which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Customs and Revenue Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

**7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

**Japan:**

**E.U. (European Union):** Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

**6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par d'Agence des douanes et du revenu du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

**7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

**Japon:**

**U.E. (Union européenne):** l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

**Other O.E.C.D.:** Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

**8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Customs and Revenue Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

**Autres O.C.D.É.:** l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

**8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

**Telephone:** 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647  
**Facsimile:** 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951-0117  
**Internet:** trade@statcan.ca

**Téléphone:** 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647  
**Télécopieur:** 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-0117  
**Internet:** commerce@statcan.ca